工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中區辦事處：5－225495
郵箱二六號
兩大張售價五毫

激進波蘭農民又揚罷工威脅

要求成立自由農民工會

【華沙十八日路透社電】激進的農民展開新的罷工運動向當局施加壓力讓他們成立自由農民工會，當波蘭面臨新一回合的勞工不安之際，農民今日要求與中央政府官員談判。

華沙政府正面對來自農民及木材工業威脅發動全面罷工的挑戰。雖然政府昨晚與工業中心城市拉屯的工會領袖達成協議得以暫時喘一口氣。

在波蘭北部的波哥士，激進農民表示隨時預備罷工的新行動，企圖迫使當局承認波蘭三百五十萬自耕農民組成的「團結」農會。

約一百四十九名農會活躍分子佔據了親共農民黨在波哥士的總部，與當地的政府的談判在昨日破裂後，並無任何進展。

農會的民選領袖古拿在波哥士一次電話訪問中說，他正堅持要政府委派一個代表團展開談判。

在波蘭南部的耳斯蘇今年初發生相同的佔據及罷工行動。

政府堅稱，在農村經已有足夠的組織提供給農民。但是古拿堅稱：「只有團結農會才代表了農民的社會在勞工利益。」

與拉屯「團結」工會分會領袖達成協議後，政府被迫立即將注意力轉向農民及木材工人。

波蘭「團結」工會領袖華利沙（中），週二下午在拉屯市的體育館內舉行群衆集會，發表演說。（合衆國際社）

東歐演習規模小
海格自稱鬆口氣

【華盛頓十八日法新社電】美國國務卿海格今日說，他感覺「鬆了一口氣」，因為由蘇聯領導在波蘭邊境附近進行的軍事演習，看來規模有限。

但是，他警告說，美國的政府察覺到蘇聯對波蘭獨立工會運動的態度較前嚴峻。

蘇聯官員知會一位駐莫斯科的外交官，表示少過二萬五千蘇聯軍隊及其盟軍參加今次演習，同時，無大量士兵會越過邊境進入波蘭。

海格在知會衆議院外交事務委員會後發表評論稱：「目前，我們感覺軍事演習像蘇聯領袖所形容在限制之內……我們正十分謹慎地注視此事。」

美國務卿猛烈抨擊
蘇聯廣設營地
訓練恐怖分子

【華盛頓十八日路透社電】美國國務卿海格今天說，莫斯科現仍在蘇聯、東歐及利比亞境內，為數以千計的「未成熟恐怖份子」設置多個訓練營。

海格加強抨擊恐怖主義。他說這是克里姆林宮及其「代理」的策略一部份，包括在其他國家內進行顛覆，滲透，最後直接加以干預。

他說：「歸根究底，蘇俄與今天繁殖的國際恐怖主義，負上主要責任」，海格在衆議院外交事務委員會作證供時發表上述談話，列根政府本年一月上台不久立即指責蘇俄與恐怖主義謀合，恐怖主義已成為華盛頓關注的主要外交政策之一。

海格今天進一步提出他的指責，「他們在蘇聯、東歐衛星國、利比亞等地方繼續設置多個營地及訓練中心，數以千計的第三世界未成熟恐怖份子，正在這些營地接受訓練課程。」他又表示必須公開宜佈這個問題，因為「假如我們不控制今天這些孕育國際恐怖份子事件，我們將發覺到這些恐怖份子，明天進入了我們的國境內。」

海格國會透露
主要外交工具
對外軍經援助

【華盛頓十八日美聯社電】國務卿海格今日在此間表示，對外國提供軍事經濟援助是美國外交政策的「主要工具之一。」

他在衆議院外交關係委員會的聽証會上表示，美國及盟國面對的「最危險威脅」是「蘇俄軍力增長足以支持其帝國般的對外國政策。」

海格說，這是政府要求國會撥款六十八億美元作軍援及四十億純粹作經濟援蘇或多方援助的原因。

海格警告，在非洲之角、東南亞、波斯灣及西南非的「蘇俄冒險主義」，「似乎擁有一個基本及兇惡的目標：打擊西方供應線上的國家。」

海格在國會作供稱
美國會動用全力
保護波斯灣利益

【華盛頓十八日美聯社電】國務卿海格週三在國會聽証會上說，美國在一旦需要保衛本身在波斯灣的重大利益時會動用「全部力量」。

在這次廣泛的聆訊中，海格說，蘇爾瓦多只是蘇聯在中美州優先打擊的目標名單上的其中一個對象。

海格為政府要求六十九億防衛援助基金辯護，他幾乎被問及美國每一方面的外交政策。

被問及政府是否會遵從所謂「卡特主義」時，海格皺起面孔地表示，他會為這個名稱而爭論。卡特主義中聲稱波斯灣是「美國的重要利益。」

但是海格說：「波斯灣仍是美國主要關注的地方，任何改變該區現狀的企圖均會遇到我們全力對付，」包括經濟、外交壓力以至戰略核武。

美正與以埃商討
派出千名美軍
加入和平部隊

【華盛頓十八日法新社電】美國務卿海格今天証實，美國正就他們參予鞏固西奈和平部隊實力一事，與以色列和埃及舉行會談。

海格在衆議院外交事務委員會就一些消息置評時作出上述透露。消息說美國可能繼以色列軍隊有限度撤出西奈之後，將派出一千名美軍加入西奈和平部隊。

海格表示，雙方刻正討論有關需要何種類型的和平部隊進駐問題。他要部份美軍「可能需要」支和平部隊「加入」。他解釋，因為他對以色列會因沒有和平部隊，駐守不自西奈撤出感到憂慮。假如美軍加入這支和平部隊，他們能因此獲得某些程度的安全和舒暢。

美正開始消除
問題化學武器

【華盛頓十八日合衆國際社電】五角大廈一名發言人週三說，美國現正開始進行消滅數以百計的有問題及洩漏危險的化學武器，作為一個花費三十億美元計劃的一部分。

他說，在美國軍械廠的化學武器中，有十二萬枚，經已過時或出現問題，其中包括有九百六十罐已告洩漏。這些化學武器分別放在美國六個地點。

他說，現時只有那些出現問題的武器會被毀滅，而且不會放棄化學武器的儲存，除非蘇俄方面亦實施同樣計劃。

美國儲存軍火的容量是分類的，但他說，放棄這些化學武器需要花費三十億美元，除非美國能夠發明新技術，使這些武器解毒的成本更為低廉。

五角大廈一段聲明說：「……只有達成瞭解及能夠實現的條約，現存的化學武器儲存才會全部毀滅。」

它說：「但最低限度，這些報復性武器至少在未來十年內保存，直至討論消滅這些儲存的時間來臨，但在目前來說，只有洩漏及過時的化學武器才會被毀滅。」

該發言人說：列根政府為了在沒有條約下與[illegible]

中國國民黨第十二次全國代表大會，定於三月廿九日起在台北陽明山中山樓舉行，中央委員會秘書長兼大會籌備委員會主任委員蔣彥士（中），十七日在中央文化工作會會議室舉行記者會，說明十二全大會的一切籌備事宜。

中共留日學生
飛美尋求庇護

[illegible]

大學的成績及返回大陸的學習生活，據報告程安告訴朋友，他靜的生活，擔任一名中文教[illegible]

福特認為美國
應再擴充軍備

【新加坡十八日法新社電】前任美國總統福特今日在此間表示，美國現在擴充軍備是恢復在過去的三、四年中失去的力量，及確保安全。福特結束其為期三日的訪問後，在一個記者招待會中表示列根政府從事的軍備集結亦是抗衡蘇俄建立其常規軍力，蘇俄集團的常規軍力凌駕美國之上。

他指出，在戰略武器方面，美國與蘇俄之間的能力保持一個平衡。但在常規武器方面，蘇俄及華沙集團聯盟，在武器的數目及軍隊的數目上超越美國。

但他暗示美國[illegible]北約[illegible]

九人浴血當場

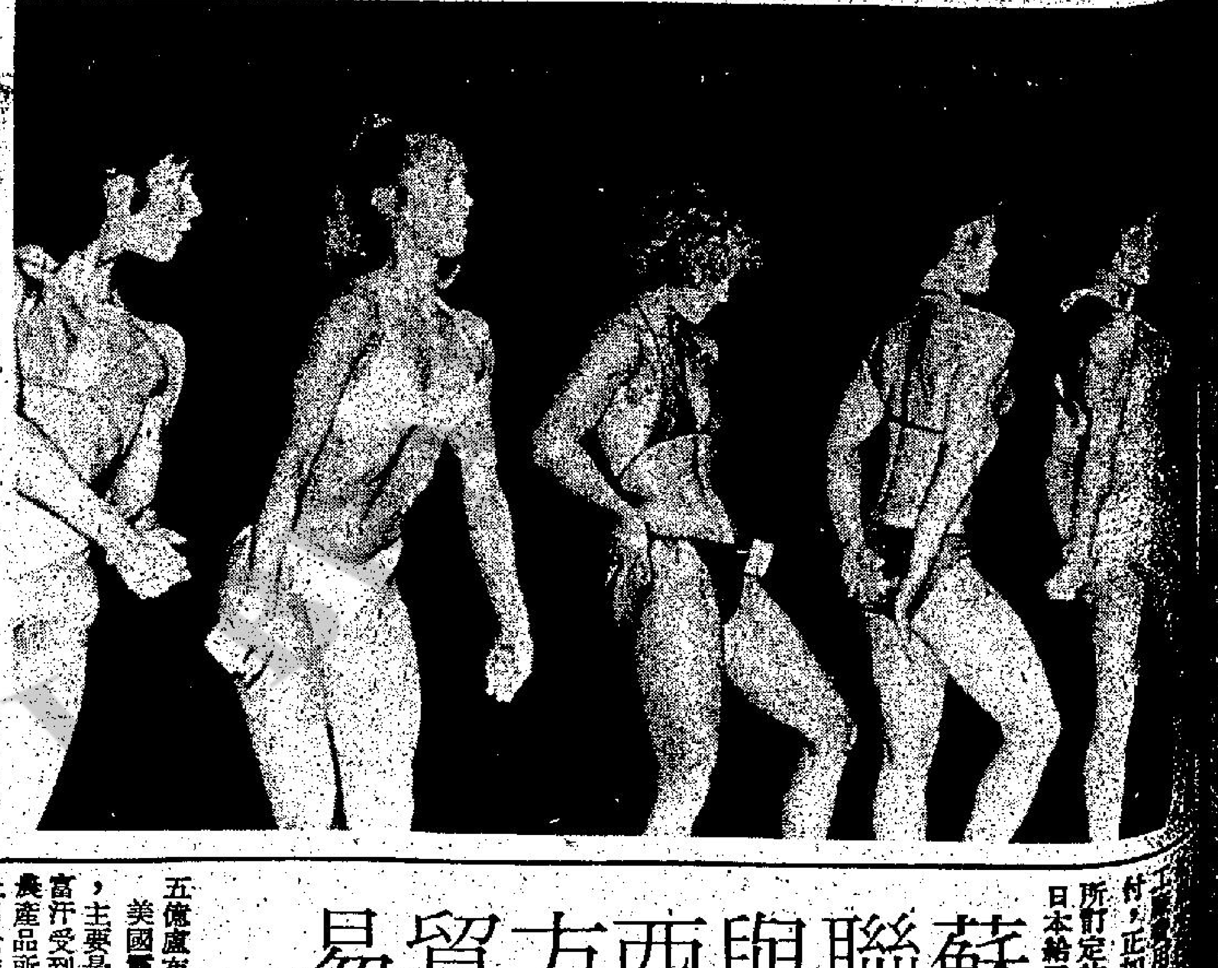
詳情刊第八頁

共市經濟蕭條
更多工廠癱瘓
生產力比去年跌六%

[illegible]

越南指責中共
邊境進行攻擊

[illegible]



蘇聯與西方貿易
去年增加逾二成
對美則下降近百分五十

【莫斯科十八日路透社電】據蘇共今天公佈的官方數字顯示，蘇聯去年與非共產主義工業國家的貿易約增加百份之廿三，同期與美國的貿易則下降百分之四十六。

上述由蘇共「塔斯社」公佈的統計數字，沒有完全透露莫斯科的貿易實況。不過對於莫斯科與華盛頓去年的貿易數字，卻明確列出一九七九年的貿易額是二十八億盧布（約四十二億美元），去年貿易額為十五億盧布（約廿二億五千萬美元）。

美國靈通人士指出去年與蘇俄的貿易數字下降八十七億美元）。

主要是因蘇俄干預阿富汗受到美國限制出售農產品所致。從華盛頓上月公佈的統計數字指出，同期內貿易額下降了百分之五十六。蘇俄年與資本主義國的貿易總額增至三百一十五億盧布（約四百七十二億五千萬美元），比一九七九年的二百五十七億盧布（約三百八十五億五千萬美元）多。西方貿易國，仍然是莫斯科最大的貿易額約增了百分之四十達五十八億盧布（約[illegible]

谷牧花言巧語
倘日本作出資助
會再輸入日工業

【北京十八日路透社電】中共「副總理」谷牧今日說，假如能夠作資助安排，中共希望繼續進行由日本輸入工業工程。

日本消息人士引述谷牧對日中（共）經濟協會會長的談話稱：中共樂意以分期付款，低息貸款及政府貸款支付這些工程所需費用。

當中共表示希望取消或暫緩總值十五億美元的計劃會同時引起日本廣泛的驚愕。

消息人士引述谷牧的談話表示，中共已停止了五個沒有透露名字的工廠工程，但是最後終會一一復工。谷牧表示，中共對處理國際金融沒有經驗，中共應以分期付款方式購買輸入的工廠而不應一次過付現金。

美勞工部長斷言
列根政府不會
限制日車入口

【底特律十八日合衆國際社電】勞工部長唐雲週三斷然地說，列根政府不會限制日本汽車入口。

但他表示希望日本自限制他們的汽車運往美國。

這是唐雲訪問美國汽車工人的中心地[illegible]

東京下令汽車製造商計劃限制出口往美國。

美國第一夫人南茜．列根週三訪問一個孤兒院受到熱烈歡迎，不慎跌倒地上。（合衆國際社）

列根就職後表現
創民望最低紀錄

【華盛頓十八日合衆國際社電】一份新民意調查顯示，列根總統的早期表現得到的評價，比以往任何總統為差。

[illegible]

美副總統與太空人：美國副總統布殊於三月十七日坐在太空穿梭機的司令椅上，太空人楊格及克里平亦在旁。布殊穿著「保護衣」以隔離駕駛艙裡的外來物體。

下平見冰雹

【中央社訊】近年來發生各種嚴重災害達成百孔千瘡的廣東惠陽縣，屬于該縣的惠州市，三月十四日又遭受嚴重的冰雹襲擊。據「羊城晚報」十七日報導當天晚上十一時許，挾着大風雨傾瀉而下的冰雹，為十多年來所罕見，冰雹大的如拳頭，小的如彈丸。該報並未透露人畜及農作物損害情況承認有不少電線被打斷，自來水廠因電纜被毀壞，停止供水十小時，樹枝被打折的也很多。

好利得財務有限公司

港香佈遍．業物宇樓
捷快存提．厚優息利

期限	利率	期限	利率
廿四小時	17.00%	二個月	18.00%
二星期	17.25%	三個月	18.00%
一個月	17.50%	六個月	17.50%

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請駕臨德輔道中88—98號華僑商業大廈401室．402室．403室
電話：5—420301　5—420458　5—420036　5—420184

香港佛教聯合會
籌募佛教慈善福利經費
啓建辛酉年清明思親法會
接受各界善信附薦先人，延生植福
法會日期：四月三日至九日（農曆二月廿九日至三月初五）
地點：香港銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學
附薦登記處：香港灣仔洛克道三三八號佛聯會
（假日照常辦公）

舖位招租
旺角荔枝角道太子道交界
東興大廈向街舖位約110呎
八月入伙
地點最旺　鄰地鐵站
租金廉宜　管理完善
請電生記租務處 三一六九八五五八 三八〇二〇三八

招租
尖沙咀彌敦道100號
東英大廈
八月入伙
商場舖位　約530呎
寫字樓　約820呎
遊客中心　租金廉宜
鄰地鐵站　管理素著
請電：生記租務處洽 五五八三一六九八

由政府三個部門携手調查 一份青少年犯罪報告 月底完成呈港督審閱

該報告將成為釐定輔導青少年政策藍本

【本報訊】一份有關青少年犯罪的全面調查報告，預料將於月底完成，呈交港督審閱，該報告將成為今後釐定輔導青少年政策之藍本。[illegible]

政府醫生協會建議 應設工作小組 檢討醫藥分家

【本報訊】政府醫生協會[illegible]

七年前開義會失蹤 涉嫌會頭被捕 警方呼籲會仔助調查

【本報訊】一名女子涉嫌與七年前一宗義會會頭失蹤案有關[illegible]

警方表示，該名會頭於一九七三及七四年，組織義會，當時，有二十八人參加該份義會。一九七七年，數名參加義會者未能與會首聯絡，他們事後向警方報案。[illegible]後被警方拘捕，後准二千元保釋外出。本年三月七日，其中一名會仔在黃大仙區發現該會頭蹤跡。現時，警方已與十五名參加義會者取得聯絡，其他十三人因為離開原來的住所，而未能取得聯絡。

警方希望有關之之會仔與慈雲山警署刑事偵緝部聯絡，電話三—二二—二，或致電警察熱線五—五五二三一內線二十六二七七一七七。

港島消防區總長 王禮諾榮休

【本報訊】港島消防區總長王禮諾服務逾卅二年之久[illegible]

圖為消防處處長（左）向王禮諾致送紀念品。

位於植物公園地底之水塘 污水滲入有碍衛生 考慮封閉另建新塘

【本報訊】政府方面消息稱，供應中區之水塘有危險，[illegible]間，噴水池將暫時封閉，謝絕遊人。

發言人承認正進行地質調查，但謂為例行工作。

又據消息謂，植物公園職工已奉命，水池壇之花草，不得用肥料或殺蟲劑，以免其隨水滲入水塘。

去年八月，水務局官員曾謂，因水塘覆蓋有污水滲透，應予封閉。

但政府發言人謂，現不知水塘會構成任何危險，亦不知有[illegible]原因。

全因索。由於植物公園部份位于清水塘之上，因年久關係，日漸腐蝕，幾乎要立即注意。報告又謂，市政事務處長已表示其關切。

政府發言人昨謂，水務局有意在清水塘頂建一新覆蓋，若此計劃獲批准撥款，六個月內便可招標，十五個月便可竣工。在興建新覆蓋期[illegible]

洛克道蔴雀館搶劫案 先後四疑人被捕 再起回一支手槍

灣仔洛克道香港蔴雀娛樂公司昨晚遇劫，大批警方到場調查。

劫匪在現場鳴槍一響，擊中門口一塊玻璃，留下一彈孔。

【本報訊】灣仔洛克道蔴雀館被劫及匪徒鳴槍案件，涉嫌與案有關，為休班警員所拘捕的一名男子，今晨仍被扣押查訊中。

另一方面，警方再根據線報，今晨在筲箕灣二三八號一樓宇內，拘獲三人，並再起出一支被改裝手槍及十多發子彈，警方初步調查所知，先後四名被捕者均是年始由大陸來港者。

勇擒疑匪之休班警員李志明，廿餘歲，隸屬灣仔警署，當時他正與另一名同僚在灣仔史釗域道一大牌檔宵夜，突聞發生打劫，即一同聊尾追捕，追捕途中，疑匪常伸手入袋似拔槍轉身阻嚇警員，但休班警員李志明毫無懼色，追至杜老誌道新世界夜總會門外，以一招飛撲身手，將疑匪制服，立下一次大功。

被劫的香港蔴雀娛樂公司位於灣仔洛克道三二四至三三〇號鴻怡大廈地下，案發時，蔴雀公司內有十多圍蔴雀，職員及顧客五十多人，蔴雀公司櫃面設在地下近門口右邊。

約於昨晚十一時許，五名匪徒其中兩人持槍，一人持刀，另兩人在門外把風，匪徒進入後，迫近櫃面，亮刀槍指嚇櫃面兩名男職員聲言打劫，當時在蔴雀公司內有一名職員發覺，立即拿起一張櫈向匪飛擲，其中一名持槍匪徒立即瞄準該職員鳴槍一響，幸未命中，子彈穿過大門上的玻璃窗，穿了一個彈孔，匪徒掠去數千現金後，分頭逃走。

三、四名職員見狀，立即聊尾追出，沿途高呼打劫，五匪沿洛克道出軒尼斯道分頭逃走，其中一疑匪出軒尼斯道再轉入史釗域道，此時適逢有四名灣仔警署休班警員在一大牌檔宵夜，聞打劫聲，四名休班警員立即加入追捕，警方在史釗域道、洛克道一帶展開追逐。

當該名匪徒逃至洛克道二九七號洛克中心建築地盤時，其袋內手槍跌落地上，已來不及拾回，他見後有追兵，沿洛克道轉入杜老誌道撲向海旁逃走。

該匪逃至杜老誌道一至五號新世界夜總會門外時，幾番伸手入袋作狀拔槍以阻嚇追兵，但其中一名英勇休班警員，見已追上，立飛身上前，將疑匪箍住倒地糾纏後，在同僚協助下，將疑匪拘捕。

稍後警方人員折回灣仔洛克道中心地盤內，檢回匪徒遺下的一枝經過改裝航空曲尺手槍。

另一方面，大批警方人員與職員追捕另外四名匪徒，卒追至灣仔洛克道街市時遭匪徒逸脫，警方人員一度以為匪徒匿身於街市內，而匪徒持有手槍，警方紛紛攜槍在手，展開搜捕，惟一無所獲。

方便新界食水用戶查詢 大埔用戶諮詢中心啓用

【本報訊】水務署在大埔汀角道政府合署設立之大埔用戶諮詢中心，昨日正式啓用。

該中心是水務署設立之第二個用戶諮詢中心，第一個設於銅鑼灣禮頓道禮頓中心水務署總部。

昨日利用該中心各項服務之首批食水用戶中有來自粉嶺聯和墟之何樹興夫婦兩人。他們認為所獲得的服務至為滿意，同時又對其中職員能夠迅速為他們解答疑問，而留下深刻的印象。

水務署業務經理麥德立在宣佈該中心正式啓用時謂：「水務署一向重視與食水用戶維持良好關係，故現已展開一項計劃，進一步改善對超過九十五萬名登記用戶之服務。」

水務署又將於本年六月，在九龍亞皆老街九龍辦事處，設立第三個用戶諮詢中心。

九龍新中心啓用時，亦將可配合全部水費帳戶分期電腦化計劃之完成。

麥氏說，大埔新中心是為居住於迅速發展中之大埔、粉嶺、石湖墟及沙田等新市鎮，暨居於新界北部其他地方之用戶提供服務，以便因用水量過高而提出詢問之用戶，需要轉名或更改郵遞地址之用戶，要求補發水費單之用戶及查詢與截水和按金事項的用戶獲得協助。

大埔用戶諮詢中心辦公時間為星期一至星期五，由上午九時三十分至下午四時正；星期六則由上午九時三十分至十一時三十分。該處電話為一二—一六七九八八六八。

天后廟道與百福道貫通計劃 將進行地質調查

如無損土地結構即動工興建

【本報訊】政府之工程師將于今年底或明年初就擬議興建通貫天后廟道與百福道之新路，進行土壤及其它調查。

工務局發言人謂，任何要挖掘山坡之工程或在山上築路，均須進行地質調查。

據謂，一俟工程師報告顯示不會破壞風景或山地之結構，即動工建路。

該路之規劃，目的係減和英皇道之擠塞，但因未獲優先撥款，致拖延兩年，仍未進行。

擬議之新路，長約三百米，係經百福道模範屋村附近之所有寂家路連接，俾通至天后廟道，使筲箕灣至跑馬地之車輛，可以經天后廟道，勵德道，同大坑道入藍塘道。

加哥倫比亞中學 楊校監抵港 將接見家長

圖為水務署業務經理麥德立（站立者）在該署新啓用之大埔用戶諮詢中心，與用戶何樹興夫婦（右方）商討辦理用戶轉名手續。

加拿大安大略省威華頓市哥倫比亞中學楊校監及隨員一行，昨日由加拿大乘班機抵港，視察該校香港海外辦事處，並垂詢有關港方辦理往加升學新生一般情況，並安排接見在校各生家長。據楊校監對報界稱：該校創辦多年，經加拿大教育司立案註冊，校舍亦由加政府供應，設備完善，管教嚴謹，師資優良，歷屆畢業生均能升進加拿大著名大學深造，並獲得榮譽文憑及獎學金，成績卓著，早已獲東南亞海外各生家長讚譽，楊校監現定本月廿五日全日在香港辦事處接見在校各家長，以便安排時間，請各位家長來電約見。該校六月及九月份新生亦開始接受申請報名。

海外辦事處：香港灣仔洛克道五十三至五十五號占飛商業大厦6A座，電話五—二七六九八〇，五—二七八二五九，（星期六全日照常辦公）。

揭示本港武俠片發展史 國際電影節將選映 卅套國粵語武俠片

圖為早期武俠片「火燒紅蓮寺」其中鬥法的一幕，此片被重拍三次，最早的拷貝是於一九二八年於上海攝製，是認識武俠片發展過程的重要代表作。

【本報訊】對武俠電影具有興趣之人士，將有機會深入瞭解本港武俠電影之發展過程。市政局將於第五屆香港國際電影節期間，特設「香港武俠電影研究」專題，選映三十套具代表性的國語及粵語武俠片。

該等電影拍攝自一九四五至一九八零年期間。

據市政局市政總署文化署節目主任劉成漢表示：此次選片的標準以該時期代表性的導演及演員為劃分外，還着重每部片的藝術成就，對香港拍攝武俠片的發展過程有重要的揭示。

此外，為配合宣傳是次的電影節，市政局將于四月九日出版一部二百頁的「香港刀劍武俠電影研究」，使中外人士對中國電影文化有更深一步的認識。

據統計，戰後至今，本港共拍攝了八百部國語武俠片及約二百部功夫片。很多舊片，尤以一九四九年以前攝製的，均已遺失或損毀。因沒有備案留存，電影[illegible]

[illegible]的武俠片內容多涉及儒家倫理道德，如尊師父、恩人報仇雪恨，師徒的親密關係，便把這儒家倫理觀念表現無遺。到了六十年代中期，這種儒家觀念漸趨沒落，為名利而明爭暗鬥成爲武俠片的主要題材。

其次，粵語武俠片自戰後興起，到六十年代末期趨於沒落。

從一九七一年起，所有粵語武俠片更被國語片取替。新派國語武俠片，於六十年代中期崛起，到七十年代初分化為功夫片，而進入八十年代，似乎有整體衰落的現象。

儒家式的武俠片轉爲新派功夫片的興衰循環，實際與香港的經濟及文化結構演變有密切關係。

所有參展影片的門票在本星期六（三月廿一日）在大會堂發售，[illegible]

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	九元六角
牛肉	十六元
雞	九元至十二元
鴨	七元至八元
黃花	十六元至十八元
大魚	十二元至十四元
鯇魚	十一元至十二元
紅衫	八元至九元
生菜	一元六角至二元六角
菜心	二元至三元六角
蘿蔔	二元四角至三元二角
西洋菜	一元二角至二元

（價格以每斤計算）

中共海關 沒收聖經 美傳教士抗議

【本報訊】據美聯社十八日報導：一傳美國傳教士週三日要求美國總統朗拿列根向中共當局提出抗議，因爲中共當局將美國基督教徒携入中國大陸的聖經沒收。

國際基督教會聖經翻譯會總幹事卡尼斯在一封致送給列根總統的電文中稱：過去曾受中共迫害目前居於美國的華籍基督教徒曾被中共美大使館職員恐嚇。

負責亞洲區傳教工作的三十歲卡尼斯上週由馬尼剌抵達本港。他說中共當局對於携帶「友好聖經」進入中國大陸的美國人開始新的監控的浪潮。該種聖經代替在文革時被毀滅的聖經書籍。

卡尼斯又稱，他在香港有人告訴他在中英邊境的中共海關對於沒收聖經的行動十分狂熱。最近在華北中共公安人員將美國基督教徒用作禮物的十五本聖經沒收。部份以前在中國大陸曾被迫害目前住在美國的華籍基督教徒曾被中共大使館人員追害，要他們不要作聲，否則對他們在中國大陸的親人，可能發生不利。

卡氏說去年十月，他在廣州時曾被中共的公安人員監視，要他將所有的聖經和有關宗教的書報交出，甚至追到他下榻的酒店。

大磡窩村火災災民 安置方法下週公佈

昨有百餘災民赴房署抗議

【本報訊】百多名大磡窩村火災災民昨往房署請願，房署表示下週才可宣佈安置方法。

房署發言人稱：目前，房屋署必須先甄別及審查平陽新邨的災民，然後為第二批災民展開同樣工作。

房屋署人員將可在未來數日內完成對大磡窩木屋區大火災民的甄別工作，從而得以確定多少是真正災民及他們可獲何種安置。

房屋委員會發言人表示，為數甚多的僞冒災民，已對調查原來聲稱的七千五百名災民，增加不少困難。在原來聲稱的七千五百名災民中，現已減少超過一千名。

他說：「我們必須初步知道有多少符合資格的災民需要我們安置，我們然後再確定他們屬何種類別及他們可以獲配那類房屋。」

「若干災民將會符合資格入住公共房屋，因為他們原是住在已經調查過的寮屋及居港已滿十五年。若干災民將會符合資格入住寮屋邨的初步安置房屋，但其餘的將祇能符合資格入住市區以外的臨時房屋。」

發言人說，在甄別及其他調查工作完結後，下週將會就災民由現居的深水埗難民營臨時收容所遷往何處安居，作出宣佈。

發言人強調，大磡窩大火已對政府所能負擔的重配居所能力，構成很大壓力，此因這是二十多年來最嚴重的一場木屋大火，況且，在過去約十六個月內，連串木屋火警已使逾二萬人失去家園。

圖為大磡窩部火災災民，昨在房屋署門前請願。（本報記者張榮森攝）

馮秉芬爵士獲委任 世界野生物基金會 香港顧問委員會主席

圖為馮秉芬爵士獲委任世界野生生物基金會香港顧問委員會主席。本圖攝於馮秉芬爵士近期到瑞士之世界野生生物基金會總部進訪，與該會候任會長、英皇夫愛丁堡公爵會晤時。

【本報訊】世界野生生物基金會，將於香港設立顧問委員會，並於昨日宣佈委任馮秉芬爵士擔任委員會主席一職。

候任世界野生生物基金會國際會長愛丁堡公爵，將於三月間來港訪問，主持授職儀式。

該基金會總幹事戴凱衛，亦將日內來港，籌備愛丁堡公爵以該基金會候任會長身份來港訪問事宜。而委任馮秉芬爵士一事由瑞士方面之世界野生生物基金會總部之內發出公佈。

戴氏在宣佈中表示：「吾人很高興馮秉芬爵士已接納邀請，出任這個新組織的領導人；這個組織在保護大自然和籌款活動各方面，將會擔任一個重要的角色。」

戴凱斯先生更表示，馮秉芬爵士數十年來致力於造福人群工作，由他擔任香港顧問委員會主席一職，的確是最佳人選。

世界野生生物基金會在港成立的顧問委員會，將與本港現有的保護自然環境組織機構和個別人士密切合作。

近年來香港在保護自然環境方面十分賣力，關設了多處郊野公園和康樂活動場地，在國際上又與世界野生生物基金會的姊妹組織——國際保護自然與自然資源聯盟——保持聯絡關係。

自動工程公司續辦 工業自動化訓練班

為推廣氣動自動化專業技術，自動工程有限公司，現舉辦實用工業自動化訓練班，課程內容由淺入深，既適合對氣動全無認識之工業界人士，亦適合對氣動有相當認識之工程師及工程人員，現辦廿四期訓練班招生，定於四月二日開課。

該訓練班課程包括：「氣動零件之特性與結構」、「氣動網路實習」、及「自動化元件」等，全部為英國工業教育部批准認可[illegible]教材，由有多年經驗之工程師任教，備有「氣動零件板」、放映機與幻燈機等設備作實驗示範，課程完結後，學員獲頒證書。

本課程為第廿四屆主辦，歷屆反應熱烈，經五百餘人畢業，[illegible]

$90 全港最平最快 "一心"有 平機價票 推出 K969174 K951121
軒尼詩道655號胡社生行912室（即旋轉餐廳樓下）
台北645 東京1050 大坂1340 韓國1300 泰國980 星馬1450 星馬泰1680 菲律賓680 三藩市2500 溫哥華4200 多倫多4200 紐約3400 南非7600 澳洲2620 倫敦1996 歐洲3800 絕不取巧

買賣修理 OLYMPIA ADLER FACIT IBM OLIVETTI 出售 機字打邦友 H236495日 H510873夜

合時 搬運公司 閣下喜榮遷 合時幫您手 搬屋 搬寫字樓 搬廠 香港:630118-10線 九龍:322645—8線 新·833442 界·814353

香港郵票 高登商場三十九號 郵社 買賣 各國新舊郵票 歡迎

商業

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉 每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元）以四段為限（聯刊不在此限）不折不扣

特洋大樓 租售

幸福婚姻服務有限公司

徵求

盧森堡金融有限公司 政府註冊接受存款公司 自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	17.25%	18.00%	18.25%	15.50%
美金利率	面議	13.00%	13.40%	12.90%

地址：香港中環德輔道中鴻德大厦一樓 電話：5-442364 5-456245

中聯 提防假冒 搬運有限公司 香港 5-635157 5-627922 九龍 3-632345 3-333532

東方今夜戰班霸精工
爭總督盃準決賽權

戰國策

高級組總督盃複賽週最後一仗，精工與東方今夕在大球場交鋒，八時鳴笛，這仗的勝利者於準決賽週對海蜂。由於精工、東方曾於聯賽首循環曾以各一言和，本屆高級組總督盃賽過的六場，佔了五場需加時甚至互射十二碼球決勝負，今夕是否亦要加時，將視對賽隊伍臨場的表現，今夕並無序幕戰。門劵分爲二十元，十五元，十元及七元四種。

精工於本屆高級組總督盃初賽輪空，東方則曾與愉園經加時打成零比零，互射十二碼球贏二比一而獲晉級，反映出東方仍屬守優於攻，精工本屆先後獲得會長盃七人賽，高級組銀牌賽兩項錦標，總督盃賽亦已被視爲爭霸的大熱門，今夕志在打入四強，以待準決賽迎戰海蜂，既然精工已有爭取第三項錦標的雄心，今夕決不會稍有大意。

銀牌決賽前後，精工曾在聯賽先後被加山、愉園追和。以致聯賽方面今後必須急起直追，惟亦看出它對淘汰制比賽特別重視，對加山之役，因留力爭銀牌，與愉園交鋒，則因銀牌決賽拼搏過勞，胡國雄、馬頓拿因傷缺陣，今夕總督盃複賽，上述兩將已休息十一天，當可排出最强陣容作戰，精工的攻守力平均，佔盡攻勢已屬意料中事。倘不致輕敵，則應可輕易過關。

東方聘得夏普立助陣，中場實力已稍增強，惟因鋒線仍欠缺銳利箭頭，仍感攻力不足，且後防方面，拚勁雖不弱，但依然有漏洞，面對攻勢凌厲的精工，則守衛稍有錯漏，即被乘虛而入，此役東方雖必盡力搏殺，惟以攻守力不如人，誠恐未易爆冷。（文玲）

（精工）
朱國權
區永雄　希謹　古廉權　麥哥利
胡國雄　迪加　森寶
賴汝福　馬頓拿　比路

（東方）
韋特文
鄧兆明　洪偉平　曾錫昌　岑志強
瑟頓　林守焯　夏普立
戴麟　傅振邦　李龍國

東方獲夏普立助陣
中場實力已增强
鋒線仍欠銳利箭頭

韋特文轉投東方把關之後，東方的後防線，亦比前較穩，而韋特文亦每仗必有好表現，試看此君今仗能否剋制精工各將的試門

傷將雖已好轉有顧慮
東方諗緊變陣戰強敵

圈中人語

東方今晚在總督杯複賽與精工爭奪準決賽權，由於陣中仍有傷將，而面對強隊，排陣方面不能不詳細研究。

據領隊李杏林表示：目前陣中，仍有曾英全發傷，在練波時表示胸部很痛，因此今天尚要觀察。至於鄧鴻昌及徐國安則傷勢已好轉很多，但仍未算痊癒，今仗或可上陣，但仍然担心演出，故此整隊的陣容，將在臨場前再考慮然後作決定。

他表示較難安排配搭的是中前場，後防方面倘曾英全不能上陣，可由岑志強補替。中前場人腳雖較充足，但須衡量狀態及作用，目前要考慮的是排「四四二」或「四三三」的陣式，亦須由臨場而定。

李杏林表示以今仗實力對比，精工固然較佳，但東方每次遇着精工均有出色的表現，今仗若提高戰意應有一爭，問題是球員的狀態如何。至於今仗的獎金，將在今天由會方決定，但在盃賽對壘強隊的場合，相信獎金數目不少。

又訊：東方會主席林建名昨午表示：他將在四月一日赴倫敦與阿仙奴辦理簽約訪港比賽一場的最後手續。林建名並補充謂：該會目前仍無班兵的進一步消息，有待他赴英時再行親自接洽。

林氏在談及今晚對精工的總督盃複賽時，他表示精工近期受到傷兵困擾，東方將「乘機搏懵」。

他表示統帥部在今晨才開會討論今晚的獎金數字，但起碼將會是一千元，同時會將入球獎金，晉級獎金等給予攤分。

精工可能調麥哥利掛帥

【本報訊】精工昨日上午在雜園作最後晨操，及檢閱傷兵，今晚便將開上埔頭與東方爭奪總督盃出綫權。

精工教練陳輝洪表示：目前祇有馬頓拿傷勢較爲嚴重，今晚能否披甲，有待臨場決定。

陳輝洪續謂：假如馬頓拿不能上陣，中鋒則考慮用麥哥利掛帥，甚至起用新秀鄧春林，但總督盃乃淘汰賽，新秀可能怯場，馬頓拿不出，麥哥利掛帥機會較高。

陳輝洪指出：精工爲衆矢之的，最近幾仗球員均要付出很大努力才保不敗，上仗對愉園，馬頓拿與胡國雄等未能上陣，影響攻力，今晚胡國雄復出，對於進攻方面將有所增强。他說：東方的近態不算突出，同時也有不少傷將，雖然在聯賽首循環曾與東方賽成一比一平手，但今晚再度相逢，精工是有很大信心跨進一級的。（太陽神）

乙組男籃決賽
修頓今有兩仗

【本報訊】籃球聯賽男子乙組四強決賽，今夕有兩場在灣仔修頓球場舉行，七時福建對星島，八時旭暉對藍鷹，賽事能否如期進行，仍視今日午後天色而定。

男子乙組四强決賽，採單循環制，積分最高一隊下屆升上甲二組，惟四強之中，福建已有甲二組球隊，依照籃球

今夕頭場福建對星島，福建的乙組球員僅希望在決賽週有良好表現，下屆獲得會方調上甲組作戰，演出較差或經驗未足的部份球員，仍將留在乙組繼續爭取競賽經驗。他們對升班並無心理負担，賽來亦顯得揮洒自如，在分組複賽亦爆冷而挫旭暉，今夕遇星島，福建仍將有拼勁，星島爭勝勢必相當吃力。

尾場旭暉對藍鷹，旭暉在決賽週首場，以五十八比四十八勝星島，而藍鷹則於分組複賽，以三十六比四十一敗於星島手下，今夕之戰，旭暉勝望仍高一線。

南愉門票明起預售

【本報訊】本週日（廿二日）在大球場舉行的一場甲組聯賽南華對愉園，爲目前甲組隊伍中失分最少的兩隊碰頭；爲保持聯賽爭霸機會，雙方定必悉力以赴，屆時預料將有一番惡鬥。門劵已定於明日（二十日）起，在足總及南華會球場公開預售。

這仗大戰的票價原定爲廿五元、二十元、十五元及十四元四種，但兩會已於日前決定減收爲廿元、十五元、十元及七元，以吸引更多球迷入場觀戰。（名劍）

體壇雜聞

彼得菲利轉投菱電
註册紙已送交足總
與加山勞資糾紛已解決

菱電終於達成羅致加山中鋒彼得菲利願望，昨日上午該隊重臣楊道生已將彼德菲利有關轉會及註册紙送交足總，祇要足總聯管會一旦予以批准，彼得菲利便可替菱電上陣。

有關彼得菲利與加山之勞資糾紛業已獲解決，因爲甲組球員要轉會乙組，而且上過陣的，必要獲足總聯管批准才能正式在乙組比賽。

彼得菲利在正常情况來說是會獲批准，因他替加山上陣未够四場。

昨午，菱電原定在跑馬地球場午練，但因爲場地濕滑，加上他們要讓出球場給由日本來港之三菱電工足球隊練習，故臨時取消集訓一次，但據他們之教練郭石宣稱，在本週末他們在南華場對三菱重工一場友誼賽，將會派彼得菲利上陣，以吸取合作經驗。

郭石表示，因乙組形勢極之危險，他深信保濟必定可以升上甲組，餘一位置便是己隊與流浪之爭，亦可說關鍵繫於己隊尚餘對流浪一仗，總之，彼得菲利早日替他們上陣便早日安心，因爲若沒有足够練習合作，是難言可勝的。

（戰績表）

愉園 0—0（加時）二十碼 2—1 東方 …… 東方
寶路華 0—0（加時）二十碼 3—5 南華
海蜂 1—1（加時）2—2 二十碼（4—5）6—7 寶路華 …… 海蜂
加山 3 …… 2 港會
東昇 1—1（加時）二十碼（3—2）4—3 加山 …… 加山
荃灣 0—0（加時）0—1 警察 …… 荃灣
冠軍

三菱足球隊抵港
隊中擁有前國腳

【本報訊】日本三菱足球隊昨日下午一時乘搭日航班機抵港，職球員廿八人到利園酒店紮營，昨午在跑馬地操練。

……得天皇盃冠軍。

日本足球近年發展甚速，國家大力栽培新秀，因此，去年底本港參加世界盃外圍賽的日本國家隊全屬新面孔球員，三菱隊則擁有其中兩人及多名前國腳。

客軍將於本週六上午十時半在南華場與本港乙組菱電作賽，又在翌日下午四時與加山閉門友賽。茲將客軍職球員……助教：平吉一彌。球員：田口光久、松永正利、齊藤和夫、小黑讓、落合弘、鈴木久雄、永尾昇、加藤光雄、高原郁夫、關江久雄、藤口光紀、梅田美一郎、原博美、村松浩、北里、根岸章、中村修三、鈴木邦彥、名取篤、山口悟、達谷浩幸、川添孝一、坂庭泉。（太陽神）

荃灣統帥赴歐班兵
增强實力戰高雲地利城

【本報訊】前日在足總執委會上，突然提出申請主辦英國甲組足球勁旅高雲地利城隊來港比賽的荃灣，已決定前赴歐洲，物色數名有份量的球員來港加盟，除了上陣對抗高雲地利城外，還爲下屆大肆擴軍的計劃作好準備。

另外，據荃灣領隊梅應春透露：精工亦已答應在本年四月間，前往荷蘭替荃灣物色數名荷援來港助陣，以便能趕及在五月中旬，對高雲地利城時，有相當的實力迎戰。

據梅應春表示：今次主辦高雲地利城，戲金已定爲十五萬港元，另外招待全隊球員在港之食宿，但來回機票則自理，因爲該隊今次訪港是過港性質，作爲其亞洲巡迴表演的路過之地。該隊在五月初將首先往新加坡比賽，然後轉赴日本，最後才抵港。而在港比賽日期將在五月十七至廿四日之間。

荃灣今次主辦高雲地利城訪港，令圈內外人均感有點意外。高雲地利城是於季初精工赴英集訓時，與精工取得協議，在季末來港訪問；而精工原意是推荐該隊與愉園作賽的，不過由於本月十二日（星期四）愉園對精工的一場聯賽發生毆鬥事件，兩會在未解決紛爭時，爲避免尷尬而改由荃灣接辦。

梅應春已定於下月初啓程往歐洲，接洽外援來港助陣，同時爲下屆的組軍作好鋪路。據梅氏稱：爲提高本港足球水準及推好球市，荃灣會方已決定在下一球季擴充實力，聘請多名外援來港加盟。而今次主辦高雲地利城來港，亦是爲下屆作好準備，先行檢閱自己的實力。

據早前東方已決定在五月九日在港迎戰阿仙奴隊，而現在荃灣辦高雲地利城，賽期亦與阿仙奴的十分接近，照理在收入方面會做成影響，幸好高雲地利城祇屬過港性質，所索戲金祇十五萬元，故此荃灣才突然作出此決定。（名劍）

足總去函請求西德
派員協助發展足運

【本報訊】本港足總向西德奧委會申請派員來港，協助發展本港足球運動及訓練教練及球員一事，雖然足總已經由西德領事館代其與該國奧委會接洽，但暫時仍未收到回音。

足總主席盧志忠昨午表示，雖然西德方面仍未有答覆，但他相此事的成功機會相當高，因爲本港足總在提出要求時，是表示願意分担部份費用的。

華足聯執委會議
通過夏令盃
六月初揭幕

華足聯會昨晚在會所召開執委會議，由主席林建名親自主持，推選本年度夏令盃比賽主委及討論有關其他一切事宜。

首先通過有關上期議案後，八一年度夏令盃華人足球聯賽，已定于六月二日在九龍旺角場揭幕，但最近接獲旺角場管理處通知，該場在六月廿一日有一項宗教儀式大日子，該日不要編排夏令盃比賽秩序，是種例行式通知。

最後推選八一年度夏令盃比賽主委，游樹培順利獲得蟬聯，副彭弓，彭立施及樊金滿。主席林建名，副主席梁仲偉，司庫胡祖堅及總幹事朱叔達爲當然委員，繼而推選委員有盧永森，周炎忠，譚壽森，關乘銓及廖廷楷等五位新人外，其餘舊人全部獲得蟬聯。

世界足球

威爾殊丙組紐卜特險些創奇蹟
可惜在歐洲冠軍盃賽終告失手

【歐洲綜合報導】威爾殊一個小郡的足球隊紐卜特險告再創下歐洲足球的一頁，可惜在歐洲盃賽冠軍盃半準決賽次回合以零比一負於東德的眞拿隊。

紐卜特爲第一支丙組球隊進入歐洲足球大賽半準決賽的隊伍。首回合以二比二與東德的眞拿隊踢成平手。今仗得主場之利祇需打成零比零或一比一平手便可出線。

但不幸的事連接發生，紐卜特的猛烈攻勢屢被瓦解，包括在龍門界線四度被勾消，兩次美妙射門被救出，並射中一次門楣而眞拿隊唯一的一次像樣的射門便告入網。

除了眞瑪德里與斯巴達之戰於週四舉行外，三大錦標賽產生四強。茲錄歐洲三大足球錦標賽半準決戰果如下：

歐洲盃
巴力克（捷）負拜仁慕尼黑二比四，拜仁以總數六比二晉級。
斯卡（保）負利物浦（英）零比一，利物浦以六比一出線。
紅星（南）負國際米蘭（義）零比一，米蘭以二比一出線。
眞瑪德里（西）與斯巴達（蘇聯）次回合之戰於週四舉行。

歐洲盃賽冠軍盃
飛燕諾（荷）勝斯拉維亞（保）四比零，飛燕諾以總數六比三出線。
發電機（蘇聯）負韋斯咸（英）零比一，發電機以四比二出線。
紐卜特（威爾殊）負眞拿（東德）零比一，眞拿以三比二出線。
賓菲加（葡）勝科端納（西德）一比零，賓菲加三比二出綫。

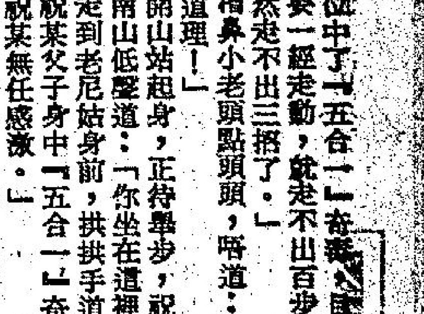
歐洲足協盃
蘇查（法）勝韋錳（瑞士）二比一，蘇查以二比一出綫。
科隆（西德）勝列治（比）三比二，科隆以三比二出綫。
葉士域治（英）勝伊夫尼（法）三比一，葉士域治以七比二出綫。
鹿加倫（比）勝AZ六七（荷）一比零，AZ六七以二比一出綫。

時事傳眞

（一）瑞士與希索山一群穴鳥在這座九千七百四十七呎高山頂滑翔，其中一頭站在路軌上觀看對面一萬三千六百四十二呎高山的冰河。（二）年僅十四歲的學童彼得成功地製造了一輛電動汽車，三個電池能夠推動汽車達時速六公里。（三）影星莎莉麥蓮（左）在紐約百老滙後台與一位參加歌劇「有教養的女士」演出的女演員談話。㈣前「披頭四」之一成員保羅．麥卡尼，終於被列入著名書籍「誰是誰」的一九八一年版。與這位三十九歲超級巨星同被列進該本書的有政治家，法官，及其他顯要。㈤影星米奇龍尼在一個特備的電視節目中扮演一個小丑的三個鏡頭。㈥查理斯王子週二在一項盃賽中騎過障礙時的英姿，他在跳過第一道障礙時墮馬。

泰嶽奇俠

東方玉



三：泰山道上

能遠大師服下半顆「解藥」，沒有多久，就劇毒發作，全身發綠，正因大廳上接二連三的有事，沒有再去注意能遠大師，此刻給酒糟鼻小老頭尖聲一叫，大家目光不覺朝上首投去。

本來跌坐不動的能遠大師，果然已經站了起來。本來全身慘綠的人，此刻綠色已經完全消失，恢復了他又矮又黑的鐵打羅漢！

他明明劇毒發作，全身發綠，怎麼會沒有毒死？好像他已經完全好了！

祇聽有人問道：「大師身上奇毒是否已經解了麼？」

能遠大師不知發問的是誰？目光一抬，雙手合十，徐徐說道：「阿彌陀佛，這『五合一』奇毒，果然十分厲害，發作之時，一身功力盡廢，五內如焚，如今總算消失了。」

廳上起了一陣竊竊私語，接着又有人問道：「請問大師，如今奇毒消失之後，祇不知大師的武功是否也恢復了？」

能遠大師點頭道：「貧衲覺得已無異處，功力應該已經恢復了。」

他此言一出，祇聽另一個人興奮的道：「這麼說，落魄郎中沒有騙咱們了，他說過吃藥之後，有半個時辰昏睡的，那眞是解藥了。」

老尼姑哼了一聲，徐徐說道：「諸位現在相信老身沒有騙你們吧？方才老身小徒連敗華掌門人，阮夫人，楚會主，你們以爲是老身門下的大丫頭武功比他們強麼？」

大家都沒人接口。酒糟鼻小老頭尖聲道：「老尼姑別賣關子了，妳快說吧！」

老尼姑沒去理他，接着道：「那是因爲華掌門人三位中……

[illegible]

捻子

天涯倦客

三：征北主將

定遠圍解，影響了欽差大臣袁甲三，朝廷認爲袁甲三剿捻不力，張樂行已經圍在定遠，仍令其逃出。降旨免袁甲三職以總兵傅振邦代，實際由勝保總攬一切。

勝保與苗沛霖沆瀣一氣，苗沛霖拜勝保爲師，惟勝保之命是從。勝保就大力庇護苗沛霖，無論苗沛霖作了甚麼壞事，總是百般之掩護，遇到機會就保舉。所以苗沛霖在這段期間實在幹的土匪，攻城略地，見到東就搶，與捻子並無分別，卻反而不斷升官。朝廷自不了解，但袁甲三清楚，對苗沛霖一向懷有成見，祇因勝保庇護他，無可奈何。

張樂行由定遠出圍就按照李秀成指示，派各旗主分途四竄，江台陵、王懷義一股竄向豫南，沿途搶殺之後放一把火，千里爲墟，當時太平軍雖然也流竄各地作戰，但仇官而不害民，太平軍經過之處，商不罷市，農不輟耕，與捻子完全不同。

清廷屢接報告，也覺得捻子實在比長毛更可惡，就嚴令欽差大臣早日剿滅。但捻子學會了流竄戰術，此剿彼竄，不同官軍打硬仗，再想圍困在一處已經很難。

就當此時，勝保丁憂回旗，清廷又起用袁甲三爲欽差大臣。勝保一走，苗沛霖頓失靠山，袁甲三要苗沛霖整飭紀律，不得再擾民。苗沛霖已經勝保保舉官川北道，不過，清廷當時官不一定赴任，可以遙領仍辦團練，祇算是一種資格。

勝保走後的一年時間，苗沛霖先後從捻子手中攻下定遠、臨淮關、鳳陽，朝廷僅晉升爲布政[illegible]

晚唱

輸入大陸聖經要改寫

[illegible]

鄧想做大陸天神，千方百計去打低毛澤東形象，猛咁叫口號，叫的人民唔好作個人崇拜，就係想消除毛澤東嘅形象。到而家爲止，鄧小平重未打低毛澤東，如果再嚟多個耶穌基督，叫矮鄧幾時先至可以做「大陸眞神」。

但係如果聖經改寫過又唔同，聖經裡面嘅魔鬼就係魔鬼，永遠唔會改邪歸正。而矮鄧係大陸俾人當過一輪魔鬼，但佢而家嘅形象係改邪歸正，想做天神。

如果聖經裡面有個魔鬼，犯咗大錯，[illegible]

京西好漢

南宮搏

半山亭練拳

店家應着，取了油紙來，智深自行將剩下的一條狗腿肉包起。然後，他喝着狗肉湯，又命熱一碗酒來，他興緻很好，自覺全無醉意，但就心飲醉，所以最後祇熱一碗酒。

終於，他吃完了，站起來，拍拍肚皮，把油紙包塞入懷中，店家正在算賬，智深交的銀子，這一頓吃下來，應該還有得剩的。

可是，智深卻不待找贖，他向外走，一面說：「不用找數了，多下的錢，下次再吃就算！」

一句下次再吃，把店家嚇住了！而智深則已出門，輕快地向五台山的「五台福地」牌坊方向走，店家趕出來看到，呆了，但是，酒食已讓和尚吃了去，他也無法可想，祇有回頭來唸佛。

智深似是在從未有過的決意中，哼着小調，向山上走！

剛才，他自以爲是全無醉意的，但走到上山路，風吹着，酒意卻漸漸地上來了，到半山亭的時候，他感到一陣熱躁，便停下來！

於是，身上的熱也引致心頭的熱，他有着發洩一下的欲望，於是，他捲起了袖，在半山亭內練起拳來。

酒肉使得他的興緻極好，他舒展拳腳，越打越起勁，自覺長久以來不曾有過這樣順暢乾淨的動作，他想：「這些時，我的武藝在不知不覺中進步了。」

酒的力量使他不自知拳腳出去的力道，他祇以爲很順暢，沒想到自己已把握不住。在伸拳出腿中間，他一勾橫掃，身體因力太猛而立不穩，一臂膀和身撞在半山亭外簷的承柱上，外簷承柱是爲擴大半山亭而後加的，建築並不穩固，智深像牛一樣的身體撞了上去，豁地一聲響，承柱斜了，簷上的橫檔隨着鬆脫，數百張瓦跌了下來！

這使智深吃了一驚，連忙站直，還沒有弄明白發生了甚麼事，將搖搖的承柱順勢一推，罵出：「直娘賊！差點使我跌了一跤！」

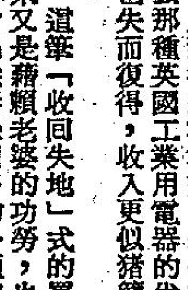
承柱被他一推，又斜了出去，屋簷的半邊坍了下來！智深到此時才猛然警覺，楞楞地看着。他想：「又出來了，還是快走！」

半山亭的聲響，山門口的門子聽到了，他們也在立刻看到魯智深踉蹌地向上走。

「啊！不好，又是這畜生，在外面飲醉了酒！」一名門子驚叫着。「我們快關上山門，別讓他進來！」另一名門子說。㊆〇

八公散記

夜歸山



十二：小富之家

畢仁不費彈灰之力，意外收穫大嚕嚕十萬元，須知那是六十年代初期的鈔票，至少相抵現今的五六十盤水，講到買樓置業，那就不止十倍以上之比了。

畢記鑒於該款來得容易，隨意[illegible]了觀塘山麓的一幅荒地，足有成畝咁大，盡是亂岩與野草遍佈，畢仁購地於斯，友儕譏[illegible]涼山地，倒不如買些大帽[illegible]地，也許升值更快哩。

本來對此幅地不存急功近[illegible]，講下了，不當一回事，[illegible]了事，反正他的畢記電器[illegible]日增俱，那時恰值港地新[illegible]樂，畢仁抓到適當機會，一隻意大利製造的新牌子[illegible]批批來貨，都被搶購一空[illegible]旺，更不把名下那幅荒地[illegible]了。

人到行運檬檬通，畢仁在年前失去那種英國工業用電器的代理權，也失而復得，收入更似豬籠入水焉。

這筆「收回失地」式的買賣，說來又是藉賴老婆的功勞，也是畢仁再增「隱形綠帽」的一項紀錄。

原來那宗電器代理權已歸由高級撈女莎莉所獲，莎莉之得逞，係靠以色相供那洋大班玩弄的結果，論床上功夫，莎莉堪稱第一流高手，講到生意經，尤其經營外國電器，就唔係個一皮，她的沙龍電子行祇有一塊招牌似模似樣，內部組織卻似爲合之衆，個個都是外行內，致使代理工業用電的銷路，好比矮子落樓梯，每況愈下，那洋大班見狀不妙，寧願放棄享受「美人恩」，決定另找殷商承接代理權了。

洋大班眼見畢仁經營義大利電視機，成績斐然，不聞經典的牌子產品，卻能漸成暢銷品，實在不易，所以特地約晤畢仁，談談生意經。

畢仁早知道個鬼子佬是色中餓鬼，跟女人打交道，零舍容易咬弦，是以諗到老婆阿柳大可勝任「公關」之職。㊃㊄

陪酒女郎

杜朗

勉爲其難

[illegible]

馬老二提出，要他給她[illegible]老二還以爲莎蓮娜無非[illegible]點錢而已，可是，他卻[illegible]錢竟然說：「我現在覺[illegible]你馬上給我一點安慰，」

[illegible]，登時感到極端爲難，小李小何等在那間妓院[illegible]要他再次上馬，那根本[illegible]且，他還懷疑自己是否[illegible]風。

[illegible]一副猶豫不決的樣子，[illegible]一下咀：「看你的樣子，我就知道你剛才一定[illegible]你完全攪錯了！我並沒[illegible]明眞情，我馬上給你補[illegible]服服的睡一覺！」馬老二說得很爽脆。

祇是，爲了要討好莎蓮娜，不想讓她生自己的氣，馬老二祇好勉爲其難，集中精神，一心一意的討好莎蓮娜。

還好，莎蓮娜有點手術，幾下把玩，已經令到馬老二有些異動。

終於，她是得償得願，讓馬老二替她解決了即將身焚的慾火。

雖然，馬老二並不如她所需要的那麼夠勁，玩起來的時候，有點到喉不到肺的感覺，但是，她卻感覺到馬老二比起靚仔陸有用得多了，最低限度，馬老二能夠令她感覺到有種止癮的感覺。

馬老二因爲剛從妓院方面消耗了不少體力，因此，在莎蓮娜身上，他並不能夠支持太久。當他完事時，莎蓮娜似乎意猶未盡，但是，馬老二已經疲莫能興，她也體會到他的苦處，所以，雖然意猶未足，但是，她仍然放過了馬老二，讓他好好地休息，而她自己，也比前略見鬆弛，閉上了眼睛，慢慢的睡着了。

另一方面，小李和小何回到酒店，見到靚仔陸，連忙追問他的戰績如何。

靚仔陸當然不會將實情告訴他們，反而誇大其詞的對他兩人說：「戰績比起你們所想象的還要厲害，告訴你們，我一連和莎蓮娜梅開三度呢！」

「眞有這麼厲害？」小李瞪大了眼，有點不相信。㊆㊄

漏洞

奇能士

要脅電話

格蘭太太坐在紅蘋菓餐廳裡面喝着咖啡。

她已經坐了近半個小時，顯得有點不耐煩。

這時候，已經是晚上十一點多了，餐廳裡面，祇有格蘭太太一個人。

看她的樣子，是經過刻意的打扮而來的，她穿着一襲湖水藍的裙子，非常好看，但是，無論她的打扮如何，總掩不住她的老態，已經失去了艷麗的光朵，體態也看不出有甚麼風韻。

格蘭太太越坐越不耐煩，頻頻看着錶。

她本來是約了她的情夫菲力，在餐廳裡見面，然後到酒店去幽會的，但是，想不到過了半小時，菲力還沒有來。

過了一會，餐廳裡的電話響了起來，侍者阿威走過去接聽，原來是找格蘭的。

侍者望望格蘭太太，然後走過去問道：「格蘭太太，你是不是叫南施？電話是找南施小姐的！」

格蘭太太點點頭，她已經想到菲力打來的，祇有菲力才知道她在這個時候，仍然是在紅蘋菓餐廳裡面。

她呆滯的目光，重新露出了一絲喜悅的光芒，她加快了腳步過去接聽電話。

「喂，是菲力嗎？怎麼你還不來？甚麼？你不能來？啊——你要和我斷絕來往？還要我給你一萬元分手費？哼——你眞是妙想天開！……你不要要脅我，我是不怕你的！」

格蘭太太臉色鐵青，非常氣憤的把電話聽筒狠狠的掛上了，然後氣呼呼的走回卡座去。

阿威對於格蘭太太的神態有點愕然，但是，他盡量當作不知內情，借意做其他事情去。

但是，格蘭太太卻偏偏把他叫了過來：「阿威，給我一杯威士忌，要滿滿的！」

「是的，格蘭太太！」阿威說完便去取酒了。

可是，當他拿酒過來的時候，他卻對這個長期熟客說：「格蘭太太，時間已經不大早了，你還是不要喝這麼多酒，否則，醉倒便麻煩了！」

格蘭太太把酒拿到咀唇邊，呷了一口，才對他說：「你放心吧，我是不會喝醉的！」

阿威看到她臉上露出一副非常苦澀的樣子。就在這個時候，紅蘋菓餐廳的門口又走入兩個客人，南施放眼一看，臉色登時大變，連忙把細小的身軀縮在一角。㊀

巧相逢

山宗

馮子祥又道：「你放棄了白麗罷，把白麗送給郭圖，才是明智的行動，你是有錢人，不該爲了一個舞女，和人結怨，話又說回來了，白麗配不起你的，不要爲了她，失去身份。」

文英明心裡不高興，說道：「馮伯伯，你以爲我會這樣幹？」

馮子祥猛抽雪茄，又一會，說道：「我祇是爲你盡一點責任，你必要幹時，我是奈何不得的，聰明人決不會幹吃虧的事，我的話，值得你考慮的。」

文英明更不高興，問道：「馮伯伯要說的話，大概已說完了？」

馮子祥把雪茄放下，正着臉道：「我對你說一點消息，郭圖對你十分不滿，他會用甚麼手段對付你，我已知道，必要硬拚，你是吃虧的，考慮考慮罷。」

文英明大怒，匆匆的回家，也不對白麗說知，他不信郭圖有辦法奈何他，在法治的地方，郭圖又是一個有案底的人，決不敢輕舉妄動。

兩人的婚期，在兩個星期後，文英明一方面辦理結婚應有的事情，一方面伴着白麗，不讓她外出，他以爲白麗一心一意愛他，和他結婚，希望獲得好的歸宿，不知白麗的心裡，還有一個任翹，任翹的形象，深深的嵌在她的心坎上，永遠不能磨滅，目前所謂結婚，祇是一種手段，借他充實自己的力量。

婚期一天比一天接近，第一個送禮來的，竟然是郭圖，是一條價值萬元的珠串，文英明心裡懷疑，這是特殊的。

文英明搖了搖頭道：「一萬元的珍飾，平凡之極，不能表達甚麼，超出了常理之外。」問白麗道：「你以爲郭圖有甚麼心意？」

白麗也覺得有點不正常，說道：「在理，他不會送這樣重禮來的，可能是顯示他富有。」

「我以爲他還是向你表示情意是眞，這一個市井豪客，存心叵測。」

白麗道：「你不是說過，不怕他的？」

文英明笑道：「我當然不怕他，但他有甚麼心意，我卻不能預測，你放心好了。」㊅

金手無雙

武俠長篇小說

諸葛青雲著 余丹青插圖

十七：飛來艷福

司空奇苦於有口難言，否則定會答以慢說淳于琬容貌受傷之事，還可沒法醫治，便算她天生醜得宛若無鹽嫫母一般，自己也決不會有半絲嫌惡之意！

淳于琬伸手指着「金瓶古洞」後的方向說道：

「在這『金瓶古洞』後的小峯頂上，還有一座潔淨古洞，我打算在那座洞府之中，與你締證三生，如今且先行一步，略加佈置，以添情調，你等血脈流通，身能行動之後，立即前來便了！」

說完，便飄身走出秘洞，不再對司空奇加以理會！

司空奇此時，在心中狂喜之內，又添了一點恐懼！

他恐懼的是淳于琬未必能如此大方，當眞肯委身下嫁？會不會是證言相戲？給自己來了[illegible]如此作法，光明正大，[illegible]宜於平時，但目前[illegible]

他判斷淳于琬被自己深情所感，決心下嫁相酬之舉，確係出於眞誠以後，自然喜孜孜地靜待血脈流通，便去一了相思夙願！

司空奇是當世武林中數一數二高手，他深知要等自動解穴，尚有一段不太短的時間，自己必須好好利用這段時間，作一樁重大決定！

這樁重大決定，就是自己應不應該接受淳于琬這種委身酬情之舉？

若在平時，司空奇決不會接受淳于琬這種驟然下嫁之舉，因爲一來彼此相識時日不多，二來淳于琬身中奇毒，尚未全痊，失去以往記憶！

在這種情形下，結爲夫婦，似乎既有挾恩求惠嫌疑，又有乘人於危顧忌，自非司空奇這等胸襟磊落的俠義男兒所願爲，他定會向淳于琬說明，彼此先結爲好友，等設法使她完全恢復記憶，確實兩情相合以後，再復締結百年之好！

[illegible]認爲自己是嫌她已非昔日容光，而加飾詞推托！

淳于琬如今是雙重失意的傷心人，傷心人最需要的是同情慰藉，最不堪的是傷人之上，再加傷心！

司空奇暗自盤算一番，終於對這樁重大之事，作了重大決定！

他決定寧可使自己暫時蒙受乘人於危的冤枉，也不能使淳于琬在旣中毒，又毀容之下，再復有所傷心，柔腸寸斷！㊀㊄㊀

大光明 荃 | 港九影院聯合廣告

大華：今五場請早｜美華色情暴露邪惡一級巨片｜三大肉感艷星主演｜話做就做｜狂得可怕 憐得可憐 辣手摧花 兒童不宜

明光大：今天獻映｜爲性痴迷｜早場：明

新都·快樂 K666148 H773496：今天五場｜慾性痴迷｜快樂後晚午夜場：皇天后土

新樂·富都·寶石 K618167 K429997 K657116：今天五場｜慾性痴迷｜後晚午夜場愛殺

龍華·恒星 油蔴地 福星：今天五場聯映｜何方神聖｜後晚午夜場：愛殺

總統·華盛頓：最後今天請勿錯過｜大鱷｜明天獻映驚險奪魄刺激片｜七點九級大地震

麗聲（旺角）·國都（北角）：今天盛大獻映｜劉家榮·陳琪琪主演｜何方神聖｜後晚午夜場愛殺

金門（紅磡）·民樂：今天盛大獻映｜劉家榮·陳琪琪主演｜何方神聖｜後晚午夜場愛殺

樂聲·國泰：今天盛大獻映｜劉家榮·陳琪琪主演｜何方神聖｜後晚午夜場愛殺

金明·華都（荃灣）12-402109：今日獻映｜一江春水向東流｜即日獨家五場盛大獻映｜大家閨秀

海運·百樂 H704646 K678091：第二週獻映｜傻妹從軍｜海運午夜場：借種

普慶·明珠：今天五場｜愛情第二章｜明珠午夜場：十段高手

利舞台·倫敦·影都：今天五場｜三類接觸 特別版

翡翠·文華·亞洲·蘭宮：今天五場請早定票｜翡翠·文華加映午夜場｜南林浪子妙刀｜丹波哲郎領銜主演

娛樂·寶聲·明月·金黃：丹波哲郎｜南林浪子妙刀

碧麗宮：第五週映今天四場｜最佳電影萬勿錯過

皇后·皇都·嘉禾：最後兩天｜勇者無懼｜後天獻映：死亡塔

麗華·珍寶 3-921958 3-206506：最後今明兩天｜勇者無懼｜後天獻映死亡塔

紐約·凱聲：今天最後五場｜秘方｜智多星棋逢敵手｜後晚午夜場：愛殺

寶華·美華 3-211655：今天獻映｜何方神聖｜五場獻映｜性愛歡樂屋｜四點三：滿床春夜

豪華·新大華·華聲 3-617169 3-841199 5-762372：大爆滿！第二週｜色慾春潮｜華聲·後晚午夜場：殺愛

劉延方上銀幕 演紅衛兵迫肖

劉延方是台灣電視的藝員，他在螢光幕上，給人很清新的印象，在兩年不到，便躍登上銀幕了。他晉身影壇的第一部片便是「皇天后土」。

在該片中，他飾演一個紅衛兵，當他親自批鬥父親時，那嘴臉十分迫真，由於他深得上司器重，因而連聲高位。劉延方把這角色演得很深刻。有人問他是否放棄電視，他說並不，但暫時專心電影，却是事實，因爲電影的待遇，總比電視好得多。

劉延方自從演出這部片後，跟着有許多人對他發生好感，紛紛想邀他拍片，可是他因爲不夠時間分配，所以迫得割愛，他沒有拍片時，總愛做些運動，例如坐單車，甚至是做些柔軟體操。

「皇天后土」已定於廿六日在本港的邵氏院綫獻映。這片是描述民革時紅衛兵擾擾攘攘的一切。

（圖爲劉延方在「皇天后土」中演紅衛兵的扮相。）

陳欣健拍「文仔的肥皂泡」時，特安排女兒担演其中一角，小女孩頭一次面對鏡頭，居然演得頭頭是道，連男主角張國强及女主角陳萍萍也大讚她有前途。

影圈十分缺乏童角，自「文仔的肥兒泡」後，好多導演却對陳欣健說：「喂，找不到你拍戲，借個女嚟用吓可以嗎？」

「甚麼，借女，好難咯，我個女只聽爹𠻺話，其他人教她演戲，行不通的。」

「總會有辦法教她的。」各導演齊聲說。

陳欣健仍是搖頭，他解釋說：「其實，女兒確有演戲天份，不過，一次已經够晒數，因爲小孩讀書要緊，我不想她年紀小小便將時間擱在演戲方面。」

「你也說得有理，幾歲的小女孩，應該過正常學生生活，不宜在小銀燈下浪費時間，倘若你批准，女兒長大後也會埋怨，父母準是『𢠩』錢，於是才讓她拍戲。」我說。

陳欣健有相當學識，他隨便在外找一份工，總有一萬幾千塊收入，不過，却祇喜歡拍戲，最近便與嘉禾合作拍一齣新戲，他常說：「我喜歡[illegible]了，陳太[illegible]遺傳因素，陳家的女兒不愛拍戲，那才是出奇事呵。」（阿冰）

（因爲陳欣健抱着兩個寶貝女兒，悠然自得。）

戴良純來港一年 見記者時仍會窘

戴良純由台灣來港加盟邵氏，轉瞬快將一年；她已拍過一部「單程路」，但見了記者，仍是羞怯怯的；記者圍着她訪問拍照，她儘量大方地一一回答，但看得出來，她感到十分窘，滿臉通紅的，記者們爲怕她會哭出來，憐諒她訪問幾句便放她離去。

戴良純承認自己尚不習慣這種場面，但她會努力去適應。

「你四月來香港，差不多一年才拍『單程路』，之前會不會灰心？」

戴良純答：「沒有，我利用時間學英文，學做場記，也是收穫。」

「而且，發掘她的楚原曾經向她解釋，並未派她演戲，是因爲她報到時，剛好一連開了幾部片，不可能忽然硬加一角給她。」

「導演說，我來得不合時。」

不過，戴良純再不應會閒至太久，因爲王風新片「邪咒」定了她任女主角，另外華山的「水晶人」與楚原的「楚留香」三集，公司都說有戴良純份，她祇接劇本而已。

戴良純的臉孔清純而富韻味，怯怯的表情最是惹人憐愛，時下女星能有她這份氣質的，數不出兩、三個，她在「單程路」中初試啼聲，有幾個大特寫，相信影片上映之日，足以令觀衆對新人留下深刻印象。

艷情片矛盾複雜 導演說有眞實性

擅拍艷情片的戴維托夫，繼「第七街淫娃」之後，最近又完成了一部「爲性痴迷」的影片，它講述的故事以一名叫做茱絲汀的少女爲主，描寫她的愛情，她的性慾，她的矛盾心理以及悲慘的結局。戴維托夫說：「這題材並不是我想出來或改編自什麼小說，而是一個朋友告訴我的，據他說故事有一定眞實性，是或否我不敢肯定，但影片就已拍出來了。」

拍任何影片，戴維托夫的個人風格就是少量的演員及空間，以便能將氣氛及情節拉得緊湊集中，這一點戴維在拍「第七街淫娃」的時候已提及過，他拍「爲性痴迷」一片時，依然保持一貫的作風，演員不多，最主要的當然是主題人物的茱絲汀，其他尚有三數次要演員作陪襯。片中多是室內景，外景絕少，據戴夫說，這樣比較能節省拍攝上的資本。

戴維托夫一直在拍艷情片，大部份是獨立製片的小型製作，他說：「並不一定要耗資千萬，明星多于天上的作品才是好片，小規模的小製作一樣可以有佳作，這完全視乎幕前幕後工作人員的表現。做了導演這麼多年，老實說一句，我仍未有令自己滿意的作品完成過，每拍完一部片事後總找出不少缺點，要填補上所有的缺點，眞是談何容易，但我極希望終有一日能拍出一部稱令自己感到不錯的影片來。」

圖爲運娜羅美在「爲性痴迷」中一個鏡頭。

美國婦女會晚會 戴月娥協助善舉

香港小姐戴月娥，今應美國婦女會之邀，今（十九）日下午六時，前往富麗華酒店翡翠廳，出席該會舉辦的第三屆慈善義賣晚會，協助拍賣名貴物品。

戴月娥將在會中示範戴上一串貴重項鍊，底價四萬港元，並將一輛底價十餘萬元之新款火鳥牌跑車，頒發予競投得主。

此外，還有各類別出心裁的拍賣項目，所有籌得款項均撥作慈善用途。屆時，「歡樂今宵」亦派出外景隊，將晚會盛況，並安排於週五晚節目中播出。

幾項不平凡遭遇 張國柱深信轉運

台灣影壇性格小生張國柱，從影前是一位體育教員，由於自少就對話劇有興趣，後來在朋友拉攏之下，放棄了本行，成爲一個電影演員。

魁梧健碩的體格與極有性格的面部輪廓，張國柱很快就被圈內外人士公認是一位好演員，使他仍感遺憾的，是他參加演出的作品，只叫好而不太叫座，從未有過突出的票房。

在失意的時候，他曾經對朋友說：「如果再這樣下去，我會考慮重執教鞭。」

但是現在，張國柱又有了新的鼓舞，這是他去年到美國去參拍林青霞主演的愛情恐怖片「愛殺」，已有期在香港上映，而這部片在搖片或欣之後，看過的人都認爲是一部成功的新浪潮恐怖片，肯定有突出的票房紀錄。

張國柱就是希望藉這部片扭轉自己的星運，他在影圈混了幾年，已相信了命運這回事，認爲自己在演出方面確已盡了最大的努力，所差的只是未到好運的轉捩點，他深信「愛殺」會給他帶來好運。

他深信這部片是他運氣的轉捩點有多個理由，第一他是首次與林青霞合作，以前，他只見過林青霞一面，沒想到在她去了美國之後，自己竟然有機會和她分担一片的男女主角。其次，是「愛殺」的導演譚國明，更是以前大家只慕名而未經謀面，誰料這位新浪潮導演，憑看了他的一幀照片，就決定請他當「愛殺」的男主角，在他未去美國之前，他們的聯絡方式，是通過長途電話，一次又一次的傾談由合約以至演出的事。

「在電話裏，我們談劇本，談片酬，談檔期，我簽的合約書也是利用郵遞先寄去的，跟着就是他們寄來機票，這樣的簽約、謀面，我相信在影壇還是第一次。」張國柱回憶往事說。也就因爲有這麼多的不平凡，他才相信這是他步入好運的先聲，就如打麻將在手風不順之下突然和了一副「十三么」，想不旺也難了。

成龍在洛杉磯拍片

明星與我　依蓮

功夫片紅星成龍，目前正在洛杉磯拍片，該片是嘉禾公司製作，片名暫譯爲「炮彈」，有不少國際紅星參加演出，圖爲成龍與片中一女角泰利德獎吉蒂在片中一鏡頭。

斟介日本版權 日商失望而退

日昨，有日本片商向嘉禾當局探盤，斟「死亡塔」的日本版權，他們願意給予極爲優厚的條件。

這位日本片商，是在此間看過「死亡塔」的午夜場後，立即進嘉禾與他們斟介的。

雖然，這位日本片商，昨知嘉禾在日本有東禾公司，不過他們認爲，如果所給予的條件，極爲優厚的話，那麼，相信嘉禾當局，會讓出日本的版權。

可惜，嘉禾當局的答覆，令他們大受所望，因爲嘉禾表示：日本方面，除非不放映，如果「死亡塔」在日本公映的話，那麼，一定會由東禾公司負責代理發行的。

日本片商對「死亡塔」有如此濃郁的興趣，一來，是該片拍得極爲出色，二來，也因爲李小龍的魅力，對日本觀衆，至今仍然是極爲濃郁，李小龍雖然逝世這麼多年了，但直至去年爲止，李小龍仍然是日本十大最受歡迎的影星之一，何況，「死亡塔」中，有極大部份的戲場，是在日本拍攝的，對日本觀衆而言，會有多一份的親切感。（章行）

娛樂圈

劉家昌四月爲邵氏開戲 陣容五生兩旦

曾佩琪想不再做空姐

△梁醒波在農曆年初八病逝，現已有一個多月了，波嫂已將波叔打過幾堂齋，昨午也舉行最後一次五七法事。

鄭少秋、沈殿霞、李香琴、森森與波叔交情甚篤，他們昨午將陪伴波嫂到寄松仙觀做五七法事，波叔骨灰已安放於仙觀內，以待後人瞻拜。

目前，波叔之子女仍在本港，他們待辦妥昨日之法事後，才再恢復正常工作，波嫂心情已有好轉，現常相約[illegible]齊打麻雀，暫且忘記喪夫傷心事。

△曾佩琪剛拍完長劇「情謎」，現仍未接到新任務，她打算在辦妥航空公司請假一事，然後才再簽長約和續拍電視劇。

由於拍戲關係，曾佩琪向航空公司請假一年，大概本年四月便到期了，倘若再請假的話，必要向總公司申請才成，曾佩琪強調，由於興趣關係，已不打算再當空姐，不過，如航空公司批准，固然希望將假期再延，萬一不彼批准便乾脆辭職算了，反正在過去一年間曾接下多部新戲，新戲推出後反應甚佳，既然拍戲之入息頗豐，實在沒有「重操故業」的必要。

△李振輝將主演邵氏一齣新戲，該片由劉家昌執導，邵氏有意捧擂五生兩旦上陣，在五個小生之中，其中計有傅聲、柯俊雄、張帝等，森森和甄珍担演女主角。

目前，劉家昌尚在台灣，稍後再飛返美國，四月間才來港開戲，李振輝已很久沒有拍歌唱片，是次竟與妻子森森齊上陣，眞可算是破天荒頭一次了。

李振輝除拍戲外，五月份更往外地一趟，此行主要是視察陶瓷廠的生意，同埋及趕製一批李小龍像，以準備在七月[illegible]大派用場。

今日電視節目

麗的第一台

12.33 好戲連場：
㊀粵語長片「血綉鞋」張瑛、韓英主演
㊁粵語長片「五諫刁妻」任劍輝、鳳凰女主演
4.00 下午茶（婦女節目）
4.30 經濟快訊
4.35 三兄弟
5.00 太空五虎將
5.30 麗日仔時間
5.45 神探[illegible]女
6.30 機靈小和尚
6.50 經濟快訊
6.53 新聞簡報
6.55 奉告
7.00 [illegible]電視
7.30 新聞報導
7.45 [illegible]電視
8.00 太空堡壘
8.30 麗的劇場：少年黃飛鴻
9.30 浴血太平山
10.25 當年今日新聞及經濟行情
10.55 新變色龍
11.55 深宵影院「雲雨難忘日月新」珍茜嬡主演（中文字幕）
（明日節目）
7.00 早晨節目及經濟快訊
7.45 經濟快訊
12.00 節目簡報
12.02 午間新聞
12.25 經濟快訊

麗的第二台

4.00 麗日仔時間
5.35 [illegible]福星
6.00 新聞摘要
6.10 生活的旋律
6.35 每日精選
7.30 孖寶福星
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.30 神威勇探（中文字幕）
9.30 麗的影院「尋親記」TELL ME MY NAME亞瑟頓斯主演（中文字幕）（兒童不宜）
10.55 現代怪談
11.20 新聞報導
11.30 午夜場「DESIRE IN THE DUST」[illegible]貝爾主演

無綫翡翠台

1.15 民間傳奇
2.15 午間電影欣賞「荔枝記」白雪仙主演
4.00 女大十八變
4.30 小甜甜
5.00 湯姆歷險記
5.30 快活谷
6.00 我家的小妹
6.30 新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 奉告
7.05 特備節目
8.30 龍虎雙霸天
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 才子神探
12.35 辣手[illegible]探
1.35 國語長片「正牌[illegible]的小花三葉」文姬主演
3.05 英語長片
（明日節目）
8.00 小蜜蜂歷險記
8.25 淘氣小仙女
8.50 [illegible]
9.15 心有千千結
9.45 粵語片「龍飛鳳舞」新馬師曾主演
11.15 相見好
11.15 卡通片
12.00 [illegible]

無綫明珠台

2.00 午間電影「大樹嶺恩仇記」却[illegible]主演
3.25 世界大勁賽
3.50 原野探奇
4.00 芝麻街
5.00 [illegible]
5.30 兒童連環故事
5.40 頑童歷險記
6.10 生物奇珍
6.34 新聞提要
6.35 點紙朋友咁簡單
6.55 英語片
7.00 新聞及天氣報導
7.30 [illegible]
8.30 英國足球大賽
9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點半「奇人奇事」
11.00 新聞報導
11.15 英語片
11.20 香港投資財經研討會

城市發展迅速 屯門公路責任重大

[illegible]然死得人多・疏導交通有功

由上水到達元朗，再乘走上路的六十八號巴士，赴荃灣，發現沿途的工程及建設，在大事進行中，屯門公路也在積極擴建，海邊的方面在擴寬大路，也體驗到這一條公路上塞車的滋味。

居住在元朗赴荃灣上班的人甚多，亦有到了荃灣趕赴香港的。至於來往元朗附近地區的人極多，那邊是赴上水，公共交通有極大的需要，元朗是個有規模的城市了。交通是人的身上的動脈，元朗的大動脈，當然是長綫巴士至佐敦道碼頭，這一條綫收二元半車費，說句良心話，是超值的享受，行下路的是五十號車，當然也是人擠的。

走這一條綫，到荃灣爲止，沿綫的建設可以知香港的財力巨大。以屯門來說吧，市鎭口的道路如蛛網，成排的公共屋邨落成，是一個有規模的城鎭，青山灣塡海的工程，已使過去的海邊在巴士上看不見了，很快就是走上屯門公路，欣賞青山灣的海面，首先看見的路面擴濶工程，在密鑼緊鼓進行中，一切是動人的。

那個時間是赴荃灣方面的車較多，因此在某一段路上，雖然是赴元朗的路面是單綫，也是暢通無阻的。而赴荃灣則是雙綫或三綫，還是在塞車。毛病就在兩綫車轉爲一綫，造成的塞車，使後面的車慢如蟻行。

如果沒有座位就坐的話，行這條綫眞是辛苦，然而青山公路的交通就是如此，爲了趕時間，企立一小時也得支撑下去，你得佩服每天有許多人，爲了謀生而兩次乘如此長途的巴士去返工。

由於海邊的方向擴寬公路，許多山邊在塡土，但時原來的路面，行車綫要減少，有時一綫，有是又是兩綫，到了轉綫，就要小心，駕駛人常不留神，不過，還不見有越位爬頭的情形，相信聽勸告到底是有好處的，大字招牌「ARRIVE ALIVE」兩個字確是發揮了作用。

從這一條路的擠塞，可以知道此快速公路是有需要的，倘若今天仍祇有一條下路可行，恐怕長龍要排數里，而又不能推進，上路的工程進行積極，有許多地段是擴濶三分之一的，幸而香港是有錢，是個銀紙話事的世界，不然這一條公路，就難以充份利用了。

落斜路入荃灣，公路是容納青山公路的汽車駛入的，數綫行車才應付得了。荃灣的發展也是不停的，在大帽山下面的山坡，聳天大厦林立，路邊的工廠因爲是舊式的，而是存在數十年，勢必被收回改建，荃灣的大路不容許隨便過馬路，如果不使用天橋，通過青山公路有危險，沿路經葵涌至美孚新邨，也是沒有空地，四邊是被新的工廠大厦及住宅大厦包圍着。（文京）

晚香

馬料水泛舟景美 泥涌草坪燒烤宜

[illegible]的火車，也要停留大學站片刻，才又開行。就在大學站路軌行出山邊路，是夏日泛舟的舢舨海面停泊處。一艘艘的「鄉村機帆木船」，接送着遊人去來新界塔門、東平洲等地渡假去。半途上，落坑涌、西澳的港客遊人、村民復不少。

泥涌也有鋼骨水泥石橋，機帆木船靠岸吐出乘客以後，遂又啓航去了。但遊人尚在海床快將上岸，早已給山勢險拔奇形的馬鞍山名勝，奪引了視野。快近泥涌看來是黃土高原的山脈，一派泥黃的顏色，聽說山泥土質很好，爲建築行業提供了用料之需。遊人走在泥涌碼頭上入村，行不多遠的濶大草坪上，經已出現燒烤爐台、石櫈近乎郊野公園的格調。左方山林下，數以百年計史蹟的村屋，矮而濶的金字瓦簷古屋，早已出現人去屋空的淒清景象。我們從門縫裡睇住眼睛看看，爐灶牆角旁，織滿蛛網，滋生着害苔小草，徒增破屋唏。

一幢佔地面積約有二千平方呎樓高兩層的建築物，裡裡外外的花磚鐵門裝飾，花園盆景，都是這麼獨有風格。我見其他旅伴在新屋門前耍玩，不願遠去。

西澳村側一棵潭木林，佔據空間的樹椏葉梢，素放彎曲挺直有迴有致，誰說不是寫生藝術家的稱心題材呢？泥涌、西澳，其實是新界聞名的十四鄉其中兩個村莊呢，值得小遊[illegible]些少人煙，一兩位[illegible]嗨的小[illegible]，聚精會神在修理不少單車，原來這是臨時租賃單車給遊人踩踏的場所，我原打算向他們探訪一些鄉村風土人情的素材，發現他們寡言的態度，祇好沒趣的走出來。跑步在蟲聲唧唧的山林前，喜見「廣東三寶」之一的：「禾稈草」，巧妙地堆在樹椏上，構圖倒也引起我拍攝。

換與拍攝完禾稈草，我橫過對面的村莊——西澳。西澳的景物跟泥涌迥不相同，越碼[illegible]。潘兒。

主婦篇

若受家庭紊亂影響 兒童亦會神經衰弱

不要以爲只有整天受着生活壓力的成年人才會神經衰弱，就算一些不須要憂柴憂米的兒童亦可能會神經衰弱，其成因大多是由於家庭環境影響所致，所以爲人父母者應要留意。

兒童在孩提時代受到不正確的對待和教育方法，以致產生自卑，孤僻的性格，長大後亦神經過度敏感，對凡事都產生恐懼感。爲了避免兒童神經受損，做家長或是教師的應在孩子還年幼的時候，及時防止糾正。以下就是一些敎導兒童的方法。

培養兒童開朗、勇敢、活潑的性格，父母或老師可以作爲孩子的話伴，培養他們健談的個性，靈活的應對能力，就是面對陌生人，也不會畏羞。此外，父母或老師應該以身作則，對孩子們不要無原則的溺愛，漠不關心，動輒打罵則使兒童產生驚駭、緊張、不安、畏怯和疑惑等自卑心理，無從建立獨立的性格。

除去睡眠障礙，兒童在夜間，由於經常產生驚悸，害怕，便不容易入睡。可以令他們養成安眠的習慣，無須用恐嚇的方法使他們服從的。

防止遺尿，孩子常因貪玩而延遲排尿的時間，因此突然不自覺地把持不住尿濕，有些則在夜間睡眠時遺尿，若孩子有遺尿毛病，亦不應責罵或恥笑，以免造成他們的畏羞自卑心理，最好的解決方法還是帶孩子去看醫生，聽他們的指導。

防止口吃，兒童的口吃病多是從電視節目或是學校退有口吃的同學模倣得來的，起初他們會覺得很有趣，不知不覺地便造成口吃的習慣，所以父母應該及早給他們糾正。

改變孩童孤僻的性格，兒童如果長期受到精神上的自我壓抑，便覺得異常苦悶，脾氣暴躁，極難與其他小孩子建立友誼，所以要使兒童性格免於極端，可以從家庭中做起。

總括來說，兒童神經功能失常，大多是由於日常生活的紊亂，家庭中的糾紛等，所以父母必須給他（她）們多些愛心，耐心敎育兒童，才能使他們的心理得到正常的發展。

弄潮兒急不及待

連日來天氣頗暖，本來仍未是游泳的季節，不過不少青年人已急不及待，前往沙灘嬉水及燒烤，其目的是在消磨閒暇，並不在乎游水，漂亮及身材健美的少女，令人目不暇給。

古事今談

驚蟄打小人

驚蟄爲農曆二十四節氣中之一，在春季二月之朔日，蟲類於冬季時期作冬眠，蟄伏埋藏泥土裏，直至春季來臨，驚蟄便驚醒冬眠的蟲類，杜甫詩有：「和君詩句吟聲大，蟲豸聞之謂蟄雷」。

俗例驚蟄之日，就是白虎開口，很多婦人皆是日祭白虎，打小人，傳說不祇蟲豸開口，連白虎也開口咬人，祭白虎的婦人，光顧紮作店用紙料紮成一隻老虎，通常擺放在鵝頸橋側，燃香點燭，從豬肉檔購些肥豬肉，切成薄塊，搽盡豬油，老虎的口中，還給些豬豆白米以齋虎吻，牠吃了祭品，便不會傷害人畜，此種昔日農村社會一種風俗習慣，竟能相沿至今日在香港仍一樣盛行。

婦人一邊祭白虎，口中唸唸有詞，一邊手摲一隻破舊布鞋，將紙藍打在紙上紙公仔，口中讀之打小人，「打你個小人口，等你唔好亂嚟開口，打你個小人手，等你有手唔好亂去攞，打你個小人頭，等你……」此種打小人舉動，企圖趕走小人，迎接一切貴人，將貴人紙貼在牆邊，才算功德完滿。

當驚蟄之日，由晨至暮，家庭婦女，聚在在鵝頸橋兩邊路口，從前每婦人攤側，掏腰包數元，光顧之後，面露笑顏，表示打小人的老婦，已經替她趕走小人，接着貴人回家，保佑家人大小人們平安渡日。

自從驚蟄，到鵝頸橋附近，天橋底開了一條巴士專用綫，一二和一六號度道巴士，從堅拿道東路口左轉入天橋底轉向堅拿道西，直駛上天橋，駛向隧道入口渡海，此後就在天橋底行人走頭排隊上車，減輕了軒里時道排隊擠塞情況，同時減輕了天樂里路面負荷力，祭白虎場面，已不復見。（談）

莫惜金縷衣．應惜少年時 年青不努力．老大徒悲傷

有比較才有鑑別。生活在香港自由世界的青少年與生活在專制制度下的青少年相比較，可說是異常幸福的，正譬是「海闊從魚躍，天空任鳥飛」。

衆所周知，港府對全港青少年實行九年中、小學普及義務教育，所有青少年無論貧富，皆可免費從小學讀至中學畢業。雖然其教育方針、課程設施、教學方法等尚有不少值得商榷之處，但在香港中學畢業後的青少年，起碼可讀懂報紙，識得計數、粗知英文，投身社會，均可謀得「日求三餐，夜求一宿」的工作，而不會遭遇失業、流浪、捱餓、受凍等痛苦。倘若你有堅強的意志及毅力，還可投考大學，不然可在工餘之暇讀各種的補習或專業學校，以充實自己的知識和技能，倘若家庭經濟許可，還可到英、美、加等國留學深造，學成歸來，能賺更多的金錢，令你的生活更加適意。

此外，港府及社會各界設立了許多既可鍛煉身體，又可陶冶性情的遊樂場所，供全港青少年消遣及遊玩。常見在政府機關、公共機構、各大企業工作的男女青年，每逢假日即邀集一批志同道合，意氣相投的朋友，打乒乓球、籃球、足球，或到郊外露營、野餐、燒烤，或在海灘游泳、散步，或去旅行登山，有的還去星、馬、泰、日本、南韓、大陸等地遊埠。這些多姿多彩的活動能欣賞優美大自然的景色，增强體質，博聞多見，獲得人生之無窮樂趣。

可惜近兩年來，香港盜賊猖狂，打劫強姦無日無之。報載到郊外宿營的青少年，多次遭到匪光顧，被劫財劫色，頓使那極富歷史意義的康樂活動蒙上陰影。那些匪徒絕大多數亦是青少年，勿需置疑，他們是一批好吃懶做、不勞而獲的不良份子，他們貪圖吃喝玩樂，不願用自己辛勤的勞動去換取幸福，而把自己的幸福建築在他人的痛苦之上。特別是一批窮兇極惡的劫賊，鋌害市民，鋌害婦女，鋌害社會，無惡不作，人人切齒痛恨，這些青少年是社會的「好匪賊子」，人人得以誅之。

假若全港青少年都能珍惜自己的少年時光，刻苦學習，努力工作，力戒好食懶飛，不務正業的壞習氣，人人爲繁榮香港而多作貢獻，那麼，無疑香港必將繁榮昌盛，六百萬市民也能够漸消除劫匪之憂，而努力謀生，爭取安居樂業。

一首唐詩說得好：「勸君莫惜金縷衣，勸君惜取少年時。花開堪折直須折，莫待無花空折枝。」青少年時期是長身體、長知識階段，香港自由世界給千百萬青少年他們能珍惜寶貴時光，刻苦學習工作機會，但願作，繼編社會，「莫等閒，白了少年頭，空悲切」！（業梓）

威得 德之寶 成熟佔先

賽馬天地

第一場 新馬 千四米

威得：勇況更進，質厚，是前列之選。
福星高照：態尚穩，此程亦宜，可謀一位。
德之寶：已收身，質亦不弱，是冷門對象。
勝利多：神態仍佳，但非高班馬，位止矣。
安樂來：多操，但無大進境，僅宜敵。
生生猛猛：狀態無大進步，够質亦位材而已。
勇往直前：遲熟型馬，此程畧嫌短，敵為宜。
鐳射光：够質，狀態則平常，恐無急攻意。
金飯碗：質素平常，此賽難有為。
永同勝：名大於質，暫難過信。
倍朗：質平態嫩，不易有為。
揚顯聲：無急進意，陪跑之流。

得寶 山海關 路合態穩

第二場 第五班 千八米

得寶：狀態甚穩，路程較短，已有留意價值。
馬來之寶：火氣稍冒，路合，值得留神。
銀禧：近況甚勇，路程亦宜，有力走進前列。
電馳：近況畧有轉機，可期有較接近成績。
樂人：仍未回復戰鬥狀態，宜取觀望。
三樂：近況仍穩，路合，是前列角色。
先惠：近態平常，亦非此程馬。
山海關：仍有好準備，越級挑戰亦有可為。
的士够格：韌力不弱，態亦有進，已可爭。
牛奶仔：近況平常，質新亦非可靠之選。

馬士 四重彩
⑤得利多 ①轉好運 ⑧頭頭是道 ⑥順順利利 ⑦麒麟童

場外孖Q心水
第三場 ②金禧皇冠 ③金電勝 ①祿怡 ⑨天文台
第四場 ④贏得好 ①翡翠福星 ②威才 ⑤勇勝
＊馬前卒＊

金禧皇冠 金電勝 質新勁強

第三場 第一班 二千米

祿怡：狀態勉強保持，負重致遠，應非值博。
金禧皇冠：狀態有進，後勁強，有可爭之道。
金電勝：操練更積極，路長正合，可爭。
雄霸：態尚不弱，但限於質，難有大作為。
蜜林：韌力足够爭此程，態亦勇，值得重視。
大領袖：近況尚佳，此程亦合，冷配無妨。
皆大歡喜：成熟程度有進，但對手強，宜敵。
馬堡：操磨頻力，但態未足，宜取觀望。
天文台：季內已走下坡，不易有為。

翡翠福星 贏得好 實力仍在

第四場 第四班 千二米

翡翠福星：勇況仍穩，路合，有可贏之道。
威才：近態尚穩，處此班不嫌高，前列之選。
藍星石：狀態續有進展，路合，有力爭勝。
贏得好：勝後狀態畧遜前，有分頭始可博。
勇勝：近態仍穩，但初逢舊馬，熱捧未宜。
戰地飛龍：近況未及勇點，仍難過信。
野火：未見積極，地快成就止於位。
大快活：態勇路宜，快地較佳，有力入圍。
妥晒：近況仍無大起色，以敵為宜。
良驥：備戰欠積極，亦老退，機會平平。
幸運兎：已走下坡，不宜厚望。

轉好運 得利多 此程速佳

第五場 第四班 千二米（港大同學會盃）

轉好運：備戰復趨積極，態亦勇，前列之選。
嘻嘻哈哈：近況不弱，路程亦合，可謀一席。
爽馳：仍未復勇，機會平常而已。
銀峯：[illegible]，路程正合，是前列之選。
得利多：仍在顯點，憑當起銳亦可爭。
順順利利：近欠操練，態平常，未可過信。
麒麟童：論態不弱，但處此班已無利可言。
頭頭是道：升班後已吃力，陪跑角色。
金必得：非此程材，機會難超一位。
百利：狀態畧遜前，未可過信。
駿驥：走此程畧嫌短，亦以沙地較宜。
確能：狀態平常，有求降班跡象。

常勝 眞命天子 頗覺進步

第六場 新馬 千四米

實威：狀態勝上回，每出必拼，有可為。
金牌：近況畧進，但質所限，成就止於位。
常勝：神態甚生，此程亦宜，有力爭勝。
銀鑛：神色仍靚，但質素非突出，位望較濃。
眞命天子：成熟程度已有進境，未可輕視。
發威：够質，狀態始終未勇，爭勝有待。
過河卒子：較前起力，神態則仍淡，位材。
億萬金：近態畧進，但非高班馬，僅宜敵。
快而準：走勢尚覺生硬，稍後留意未遲。
金錢：操練較悠閑，未到留意時候。
財運亨通：成熟程度未足，宜抱觀望。
猛龍：狀態稍進，但未到可爭水準。
過關斬將：質素所限，暫難有為。

石油大王 鄉村英雄 韌力可靠

第七場 第五班 千八米（見習騎師盃）

獲利堡：勇況持續，走此程則勉強，位止矣。
獲利多：韌力平常，非此程馬。
石油大王：近態頗勇，此程正合，可爭。
獨行俠：神態平常，未復爭勝水準。
三元及第：較早時見好，近期畧反覆，位材。
特別快：狀態有進，但不易騎，一位止矣。
常發：神色平常，未到可爭時候。
鄉村英雄：態勇路宜，輕磅有助，亦可爭勝。
幸運駒：狀態已不如前，機會不大。
神話王子：此程較合適，但已退步，位材。
寶通：神色較平淡，路程雖合，仍難過信。

保 業勤一號 勝 有力爭先

第八場 第四班 千二米

金光：勇況持續，但草地角逐未見超卓。
驍騰：神色平常，雖擁高質亦難樂觀。
搏殺：操足，成熟更進，但走此程畧嫌短。
快靈登：此程最合，質素則無過人處，宜敵。
領航衛星：較前積極，神態已復起，要防。
保勝：勇況甚穩，但以沙地較具威力。
神寶：近態不差，但質所限，居此班甚難贏。
西域少俠：狀態已不如前，僅宜觀望。
業勤一號：成熟程度更進，負磅輕，有可為。

沙田晨操快訊

沙田晨課

今早沙田出試馬匹尚不算少，由於為最後試跑期，大部份週末有賽程之馬匹均出跳，新配有梁備過檔金必得。

★祿怡及威得先後均由摩加利快試考驗，祿怡試三段，未段步大力雄，勝後小休狀態依然保持，負磅稍重，路合仍可望佔先，威得亦有進步，上回未操足上陣亦可接近，今次有備而戰，贏面更高。

★得利多由施泰浦與助手遙遙領先同跳兩段，得利多力放到底，走勢雄渾，本身在進步之中。

★德之寶由安德魯與頂呱呱洪偉平同跳兩段，德之寶上回沙地無把握不出，留力今次跑草地，安德魯親征，值得看高一線。

★勇勝由摩加利快試兩段，走勢暢順，末段稍鬆韁繩反應依然凌厲，編班有利，仍可一爭。

★皆大歡喜由施泰浦快試三段，末段勁勢仍強，稍事推送馬有好反應，本身為長途馬，上回敗於路短，今次對手雖強，但憑當起之銳，亦有力一爭。

★獲利堡由何鑑森快試兩段之利，老馬有火，居第五班佔班次之利，場地變化有力反先。

•先見•

祿怡威得近況冒起 德之寶得利多進步

晨操快訊

業勤一號火氣旺盛 金禧皇冠走勢出色

三月十九日，星期四，快活谷

今早最後試跑，有賽程者約卅三駒放頭，該新配搭，有巫瑞時過檔實寶福星高照，得寶重配朴仕能等。

△贏得好由容天鵬試半里，告東尼策生生猛猛為伴，前駒佔欄，全程自動爭先，火氣較上回更旺，生生猛猛全力推騎，始終落於下風。贏得好新勝猶勇，今賽路正宜，仍有可爭機會。

△金禧皇冠由告東尼試半里，旋侶勝利之聲伴跳，直路爭持，前駒在按韁姿態下先到，走勢急勁，神態亦生。近況續有進展。此駒韌力十足，今賽路長，更合其性能，不無收復前失機會，留意可也。

△鄉村英雄助手，威朗苗立圖，並肩試兩段，前駒佔欄，走勢頗利，神色仍穩，連拼多場後，狀態未見低落，今番路程正合，有走進前列機會，留意為宜。

△霸步駒由李森試半里，經馳過直路，姿態從容不迫，神色更靚，此駒演出準繩，千二米亦理想出路，是三甲中前列之選，賠率較佳，有再追一次的價值。

△翡翠福星由馬彼得試半里，與巫瑞時之保勝為伴，前駒佔欄，全程扣韁頗力，勇況仍穩，保勝按韁跟隨，姿態亦順，兩匹實廐馬，近況都有好感，比較而言，翡翠福星擅走千二米，有力走進前列，不妨留意。

△嘻嘻哈哈由李森試半里，與陳競培之日日昇為伴，直路快上，前駒火氣甚旺，力留下跟隨到底，狀態遠勝上回。此駒有當起之銳，上賽之失，看來未可為據，今番有好分頭，不妨多動腦筋。

△福星高照由巫瑞時試半里，當何鑑森之常勝為伴，過直路一程，常勝輕易超前，火氣够旺，但福星高照縮處內欄，有故意示弱之手法。此駒同廐馬，以福星高照所處形勢較有利，冷敵冷配，都有想頭。

張基

摩鹿積極

四方八面

週末的賽事，第五班分兩組上陣，路程俱為一八〇〇米，編在第二場之二組，應先注意之馬為三樂、銀禧、馬來之寶，三樂質新，銳氣正盛，乃當打當起之馬，由摩仔主策，有三獲希望。馬來之寶，已呈老退。漸漸有起色的電馳，不可忽視，這是一冷敵之對象。

漏在第七班的見習生賽，無特出之馬，跑一八〇〇米出色則有獨行俠、特別快、石油大王驚馬之材，鄉村英雄已見底，屬今次特別快，最堪重視。（曹霸）

場內孖Q提供
第七場 ③石油大王 ⑧鄉村英雄 ⑥特別快 ①獲利堡
第八場 ⑨業勤一號 ⑥保勝 ③搏殺 ⑤領航衛星

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場 新馬 一四〇〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①威得	一三二	摩加利	10	摩
②福星高照	一三〇	巫瑞時	7	吳
③德之寶	一二八	安德魯	4	屈
④勝利多	一二七	薛卓時	9	簡
⑤安樂來	一二六	施泰浦	6	張
⑥生生猛猛	一二六	告東尼	11	譚
⑦勇往直前	一二五	賀嘉禮	5	夏
⑧鐳射光	一二三	譚文就	1	歐
⑨金飯碗	一二二	溫浩倫	3	施
⑩永同勝	一二二	※黃潤生	2	陳
⑪倍朗	一二一	梁備	12	李
⑫揚顯聲	一二〇	李森	8	朱
後備馬：好情趣	一三〇			張
沙塵仔	一二一			郭
確醒	一二〇			沈
駿足	一二〇			摩
萬里	一二〇			米

第二場 第五班 一八〇〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①得寶	一三六	朴仕能	6	王
②馬來之寶	一三一	陳鏃培	5	鄒
③銀禧	一二九	×何汝華	8	陳
④電馳	一二七	李森	10	米
⑤樂人	一二五	告東尼	1	歐
⑥三樂	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
⑨的士够格	一二〇	賀嘉禮	7	夏
⑩牛奶仔	一一八	陳子銓	9	朱
後備馬：銀城	一三五			摩
快快	一二八			屈
獅子精神	一二六			簡

第三場 第一班 二〇〇〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①祿怡	一五二	摩加利	2	摩
②金禧皇冠	一二八	告東尼	4	鄒
③金電勝	一二六	※莫理斯	6	摩
④雄霸	一一一	史鈸夫	8	摩
⑤蜜林	一一一	馬彼得	9	賓
⑥大領袖	一一八	巫瑞時	3	賓
⑦皆大歡喜	一一八	施泰浦	5	張
⑧馬堡	一一六	安德魯	1	屈
⑨天文台	一一六	※黃潤生	7	陳
後備馬：奪錦	一三八			譚
多采多姿	一二〇			摩
好威	一一九			鄒
皇牌	一一七			米
威朗	一一六			王

第四場 第四班 一二〇〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①翡翠福星	一三九	馬彼得	6	賓
②威才	一三五	告東尼	10	張
⑥戰地飛龍	一三二	何鑑森	8	陳
⑦野火	一三二	浩德	9	郭
⑧大快活	一三〇	×何敬森	5	摩
⑨妥晒	一三〇	溫浩倫	4	施
⑩良驥	一一八	薛卓時	7	李
⑪幸運兎	一一七	呂健威	11	吳
後備馬：威勝	一三三			米
霸步駒	一二五			鄒

第五場 第四班 一二〇〇米（港大同學會杯）（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①轉好運	一三五	潘納	7	沈
②嘻嘻哈哈	一三四	李森	10	鄒
③爽馳	一三四	告東尼	12	譚
④銀峯	一三二	摩加利	11	摩
⑤得利多	一三二	施泰浦	6	張
⑥順順利利	一二八	賀嘉禮	3	夏
⑦麒麟童	一二八	×何敬森	2	摩
⑧頭頭是道	一二八	何鑑森	5	陳
⑨金必得	一二六	梁備	8	郭
⑩百利	一二三	巫瑞時	4	賓
⑪駿驥	一二三	×容天鵬	9	陳
⑫確能	一一八	溫浩倫	1	摩
後備馬：威飛	一三五			王
安勁	一二一			吳

第六場 新馬 一四〇〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①實威	一三〇	朴仕能	4	米
②金牌	一二九	譚文就	10	譚
⑥發威	一二六	薛卓時	8	簡
⑦過河卒子	一二六	文家良	2	張
⑧億萬金	一二二	梁備	6	李
⑨快而準	一二一	史鈸夫	11	摩
⑩金錢	一二〇	溫浩倫	9	施
⑪財運亨通	一二〇	※黃潤生	13	陳
⑫猛龍	一二〇	苗立圖	1	王
⑬過關斬將	一一八	徐貫良	5	米
後備馬：新郎	一一七			沈
閃電一號	一一六			張
行好運	一一五			歐
頂呱呱	一一四			屈

第七場 第五班 一八〇〇米（見習騎師賽）（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①獲利堡	一三八	×何敬森	7	摩
②獲利多	一三八	×容少文	3	陳
③石油大王	一三三	×陳日存	5	夏
④獨行俠	一二九	×洪維德	1	簡
⑤三元及第	一二八	+沈集成	2	歐
⑥特別快	一二七	×鄭仲騏	9	鄒
⑦常發	一二四	+蔡裕意	10	朱
⑧鄉村英雄	一二三	×章志豪	6	王
⑨幸運駒	一二二	×藍志祥	4	歐
⑩神話王子	一二〇	×張鳳城	8	米
⑪寶通	一一九	譚文就	11	歐
後備馬：喜來得	一三五			郭
無敵	一三二			摩

第八場 第四班 一二〇〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
③搏殺	一三二	何鑑森	7	陳
④快靈登	一二九	※黃潤生	1	陳
⑤領航衛星	一二七	施泰浦	8	張
⑥保勝	一二七	巫瑞時	5	賓
⑦神寶	一二六	摩加利	3	摩
⑧西域少俠	一二五	賀嘉禮	4	夏
⑨業勤一號	一二四	告東尼	9	王
後備馬：極之高	一三五			摩
人之光	一三二			譚
海皇星	一二八			摩
西洋之寶	一二七			屈

符號說明：+ 減三磅　※ 減五磅　× 減七磅

場外孖Q 第三場搭第四場
場內孖Q 第七場搭第八場
四重彩 第五場
場外三寶彩 第六、七、八場
場外孖寶 第一口 第二搭第四場；第二口 第五搭第七場

各場賽績及特別彩池

第一場 第四班路程一八〇〇米，出馬九匹，時速一分五十八秒一，冠軍勝亞軍一馬頸位，亞軍勝季軍一馬頭位，第四名更開心（溫浩倫）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊁英皇之友	何鑑森	十三元正	七元七角
次名	㊂百靈鳥	巫瑞時		十一元八角
三名	㊇金穀	告東尼		十七元七角

連贏位㊁號搭㊂號派彩一百四十四元二角

第二場 第四班路程一八〇〇米，出馬十三匹，時速一分五十九秒正，冠軍勝亞軍一馬頸位，亞軍勝季軍一馬位，第四名維京一號（陳鏃培）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	⑪福音	鄭仲騏	二十九元正	十一元八角
次名	⑬好好運	周松強		三十五元九角
三名	⑦紅紫荊	告東尼		十元六角

連贏位⑪號搭⑬號派彩一千三百五十五元七角

第三場 第一班路程一六五〇米，出馬五匹，時速一分四十五秒六，冠軍勝亞軍五馬位，亞軍勝季軍兩個半馬位，第四名火鳥（巫瑞時）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊄財路	浩德	三十元六角	九元七角
次名	㊂確定拿	沈集成		六元四角
三名	㊀森林寶島	薛卓時		無派彩

連贏位㊂號搭㊄號派彩三十七元二角

第四場 新馬路程一〇五〇米，出馬十四匹，時速一分〇五秒五，冠軍勝亞軍[illegible]

名次	馬名	騎師	W	P
三名	⑬幸運機	告東尼		九元一角

連贏位①號搭⑩號派彩二千六百四十元二角

第五場 第七班路程一八〇〇米，出馬十一匹，時速兩分〇〇秒五，冠軍勝亞軍四份三馬位，亞軍勝季軍個半馬位，第四名寶源（蔡裕意）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊂新龍章	譚文就	三十六元四角	十一元五角
次名	㊀全勝	告東尼		九元三角
三名	㊅大好時光	藍志祥		八元四角

連贏位㊀號搭㊂號派彩一百八十五元五角

第六場 第二班路程一六五〇米，出馬十四匹，時速一分四十六秒六，冠軍勝亞軍四馬位，亞軍勝季軍兩馬位，第四名新鑽菓（馬彼得）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊆如意	沈集成	二十二元五角	七元七角
次名	㊉妃莉	告東尼		六元八角
三名	㊅沙皇	摩加利		八元九角

連贏位㊆號搭㊉號派彩七十七元七角

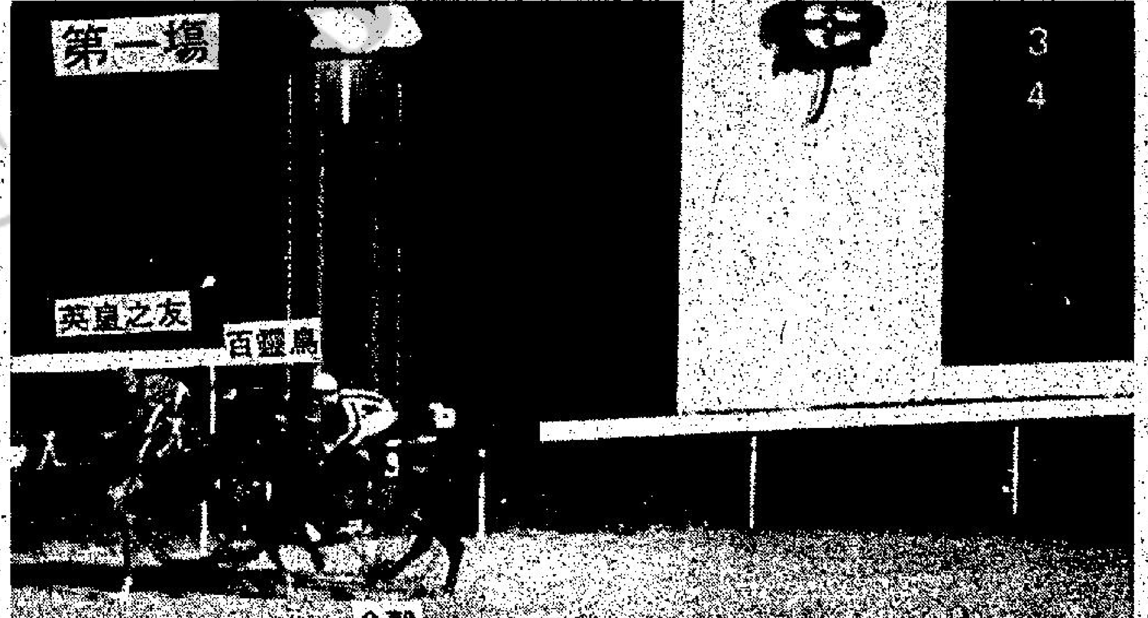
場外彩池派彩表

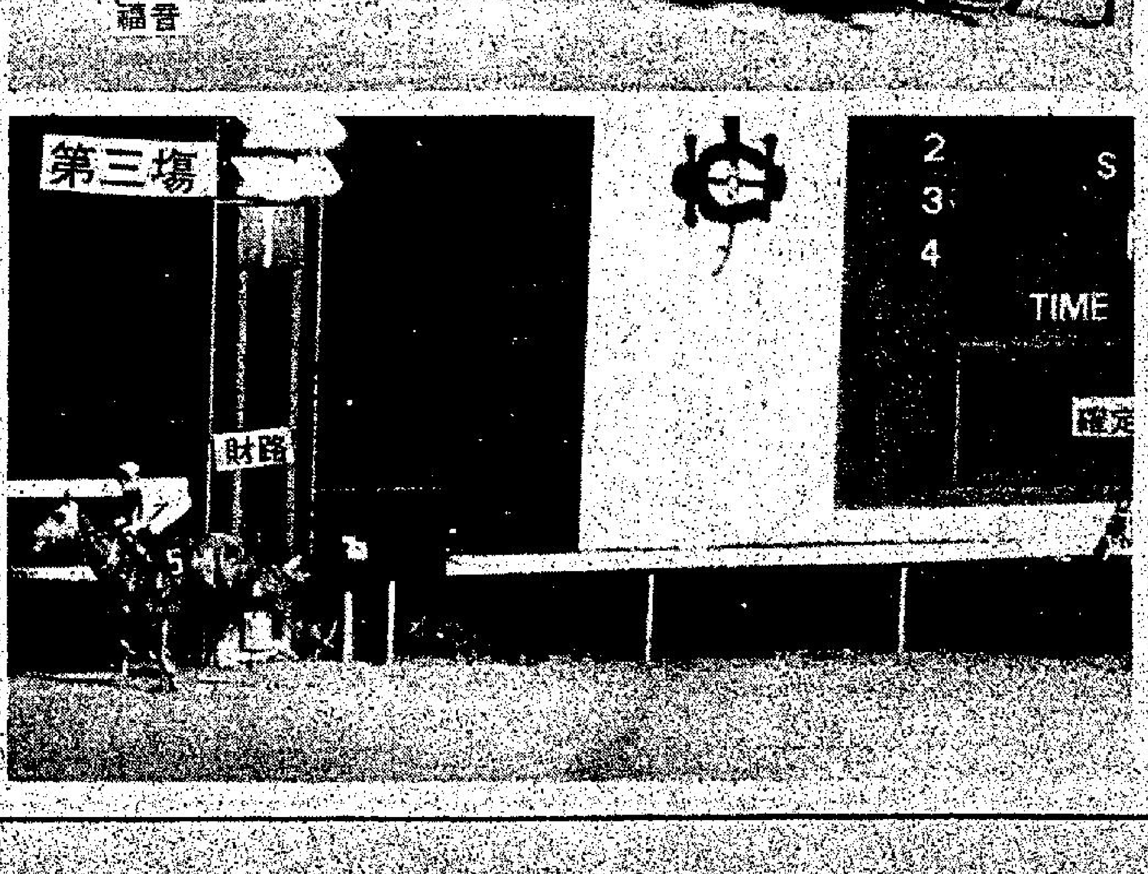
（場外孖寶）
（第一口二搭四場）⑪福音搭①沛旋二百八十二元四角
⑤財路搭①全勝四十五元九角
（第三口四搭六場）①沛旋搭⑦如意二百卅二元一角
安慰獎 ①沛旋搭⑩妃莉卅七元七角

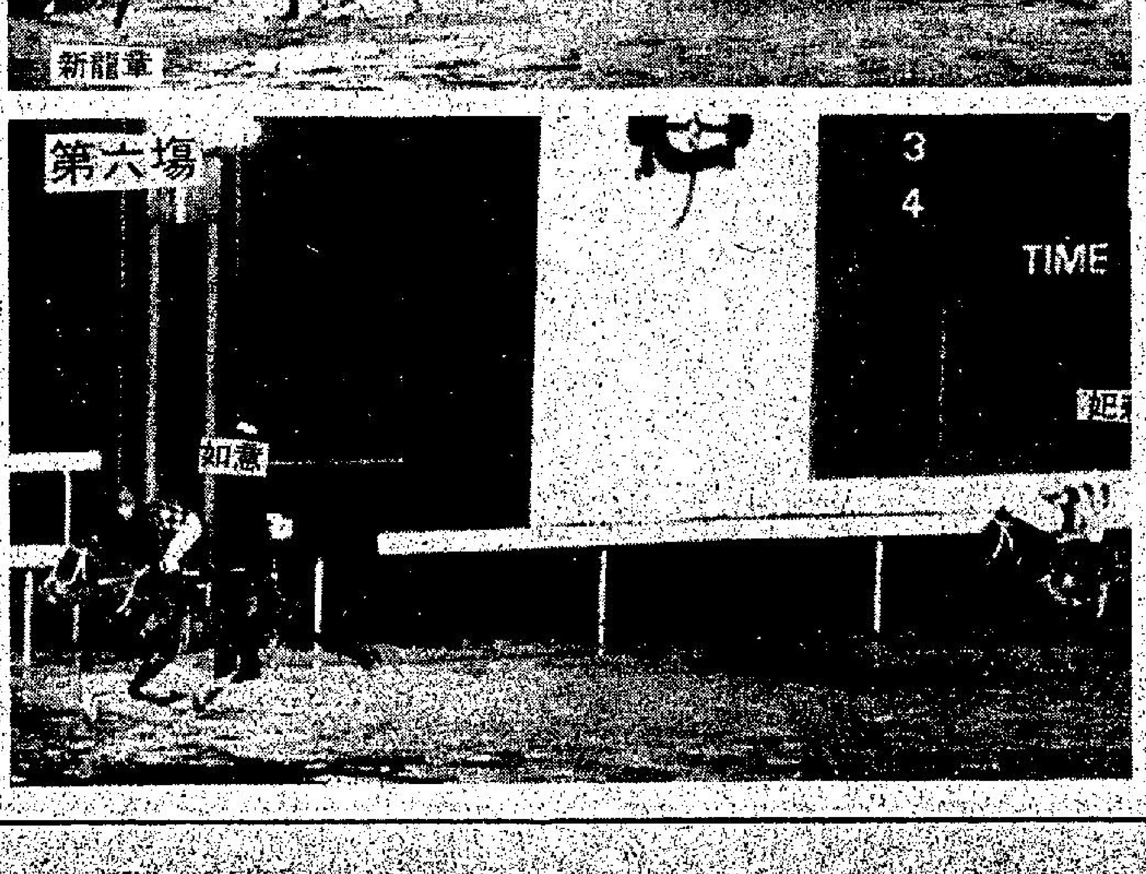
場內外特別彩池

馬	每注派彩
2英皇之友 3百靈鳥 / 11福音 13好好運 / 5財路 3確定拿 / 1沛旋 11行好運 / 3新龍章 1全勝 / 7如意 10妃莉	4,804元
2英皇之友 11福音 / 3百靈鳥 13好好運	派彩：18,232元
1全勝 7如意 / 3新龍章 10妃莉	派彩：1,559元
1沛旋 3新龍章 7如意	派彩：1,469元

昨晚六場夜馬終點圖片







收購明輝發展
股市 英股上升三點

工商晚報今晨股市報價表

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	20.20	20.10	20.40
	永隆銀行	82.00	83.00	83.00
	友聯銀行	9.50		9.50
	恒生銀行（除淨）	115.00	117.00	117.00
	海外信託銀行	5.45		
	嘉華銀行	3.80	3.775	
	工商銀行	3.85		
	東亞銀行	73.00		
公用事業類	九龍電投	9.50	9.50	9.65
	九龍巴士			
	中華巴士	19.60	20.00	20.50
	中華煤氣	26.40		
	油麻地小輪	5.30		
	香港電投	7.90	7.80	7.80
	港燈認股權證	7.10		
	港燈債券	65%		
	香港隧道	9.60		
	地下鐵路債券			
	電話公司	25.20	25.10	25.30
九倉類	九龍倉	8.15	8.05	8.05
	九龍倉新股			
	九倉七厘十五債券			
	九倉認股權			
	安全貨倉			
船務類	中華造船廠	3.05		
	亞洲航業			
	東方貨櫃	3.45	3.425	3.40
	信德船務	3.00		3.00
	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	萬邦航業			
	華光航業	3.775		
工商投資類	和記實業	15.40	15.40	15.40
	和記認股證	9.05	9.00	8.90
	怡和公司	20.50	20.50	20.50
	怡和認股証	3.275	3.225	3.30
	會德豐Ⓐ	6.85	6.80	6.85
	會德豐Ⓑ			
	太古洋行Ⓐ	13.40	13.80	14.00
	太古洋行Ⓑ	2.50		2.55
	仁孚	2.00		
	立興	4.05		
	永安集團	7.05	7.00	7.00
	和寶			
	聯邦Ⓐ	7.10	7.00	7.20
	聯邦Ⓑ			
	聯合集團			
	王集團			
	菲立斯	0.12		
	達輝工程			
	英之傑			
	森那美			
	聯合企業			
	太平洋証券			
	怡和証券	11.60		11.70
	怡和証券股權証	4.275		
	隆豐國際	3.70	3.725	3.725
	隆豐股權	3.50	3.525	3.45
	普通東方			
	新鴻基証券	4.775	4.75	4.80
	新鴻基財務	4.70	4.825	4.825
地產類	億聯地產	2.95	2.95	3.00
	億聯股認證	0.46	0.43	0.45
	新鴻地產	1.21	1.21	1.23
	百利保	2.55	2.50	2.50
	置地公司	10.80	10.80	10.90
	置地認股權證	19.70		
	置地債券八厘	60%		
	新世界發展	5.65	5.55	5.65
	太古地產	14.70	14.60	14.70
	大昌地產	5.15	5.10	5.15
	大生地產	5.70	5.70	5.65
	大生股權	2.30		
地產類	大寶地產	5.70		5.60
	永泰建業	11.80		
	合和地產	16.30	16.30	16.20
	和記地產			
	兆安地產			
	長江實業	31.00	31.00	31.25
	利安地產	2.75		
	利安股權			
	利興發展	8.10		
	世界發展	3.40	3.40	3.40
	好世界投資	2.425	2.425	
	亨隆地產	4.35		
	明輝發展	6.00	6.10	6.30
	佳寧置業	6.10	6.10	6.15
	新鴻基地產	15.40	15.20	15.40
	嘉年地產	2.90	3.40	3.40
	恒生工業地產	2.675		
	恒隆地產	23.60	24.00	24.00
	亞細安	0.435		0.435
	華光地產	3.075	3.10	3.15
	置業新記	1.45		1.47
	廉創興	5.25		
	德聯	6.40	6.45	6.55
	遠東發展	5.00	5.00	5.10
	泰盛發展	4.65		
	信託公司Ⓐ	8.80		9.00
	信託公司Ⓑ			
	廣聯企業			
	華人置業	3.35	3.325	3.40
	博富臨			
建築類	大新公司	5.50		
	安達臣集團	5.00	5.00	5.00
	青洲英坭	61.00	61.00	61.00
	保華	3.60	3.65	3.70
	新昌	4.50	4.525	4.60
	海港工程			
	信昌			
紡織製衣類	長江製衣	12.00	12.00	12.00
	南聯實業	3.85	3.90	3.85
	南豐紗廠			
	南洋紗廠	85.00		
	南海紗廠			
	裕泰針織	7.80		
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	建生			
	麗新製衣			
	綠魚恤	4.50		
	香港地毯			
	香島漂染			
酒店類	大酒店	45.00		
	遠東酒店	2.55	2.50	2.625
	美麗華	3.35		
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱悅酒店	7.60	7.60	7.90
	富豪酒店	1.89	1.91	1.90
	富豪酒店認股証	0.68	0.69	0.69
百貨及其他	永安公司	11.00	11.00	11.00
	先施公司			
	連卡佛	8.80		
	生力啤	7.00		7.00
	屈臣氏	14.40		
	淘化大同			
	大昌			

中巴再掀漲風

今晨股　升

撥款投近千四大關，投資者多存有介心，入市由本週一開始，大市繼續上升，指數遞升七十點，然而，個別投資者對後市持審慎樂觀態度。美國利率一淡再淡，美華銀行於週三再度減息至十七厘，其他大型銀行尚未作出同樣調低私人放款利率，故此外資套息吸引力，入股市，則值得懷疑。

美華銀行再減息

港市美滙急挫

【紐約十八日合衆社電】美華銀行今天將優惠利率由十七厘半降至十七厘，但由於美國的利率下降，美元亦告下挫。

收市前五分鐘，觀望氣氛影響下，股價呈牛皮。

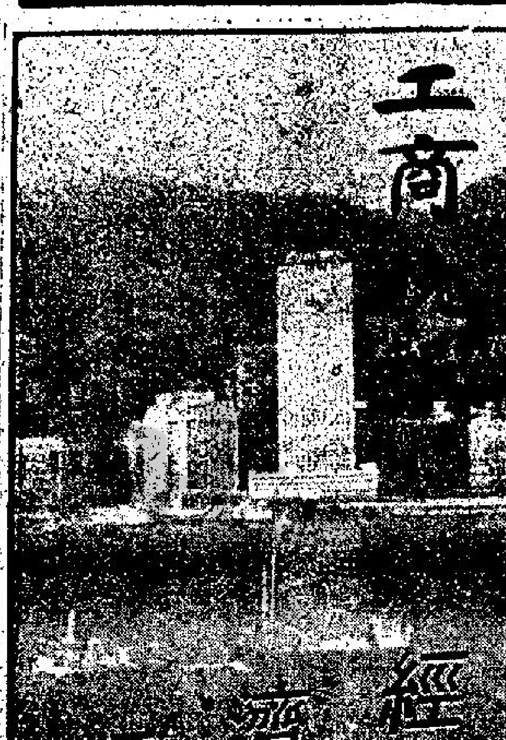
上午收市　1396.67　▲5.82

11:00 a.m.

恒生指數：	1395.53	↑ 4.68
遠東指數：	6917.80	↑ 23.02

11:45 a.m.

金銀綜合：	1243.97	↑ 9.35
金指數：	1169.06	↑ 8.96
銀指數：	1605.90	↑ 11.54



接受存款公司暫停發牌

事前無警告申請者氣憤

【本報訊】不少氣憤的申請者自週二下午起已不斷煩擾銀行監理處，但得到的答覆卻是任何欲為接受存款公司的申請將仍不獲考慮。事前缺乏任何警告，港督會同行政局在週二上午忽然決定停止派發接受存款公司牌照，而當日下午接受存款監理處即如令執行。對於該決定，政府目前仍未有進一步的解釋，但來自銀行界的消息則謂此與重新接受存款公司組織有關。

接受存款公司的修訂法案（有關該等公司的資本額、存款數目及存款期等修訂）將於數週內公佈。

被拒門外的二十名申請者大多來自財務公司，他們均欲升格為接受存款公司以擴大業務範圍。按照現時法例，財務公司祇需以貸款公司的名義註冊即可開業，且更不給接受存款公司那樣受政府嚴密監管。

據銀行監理處一位官員表示：祇少有幾名申請者曾着要我們接受其申請，更有些謂已聘請會計師及律師協助他們填寫申請表，但亦趕不及在週二下午前呈遞。

一銀行家表示：政府停止接受存款公司申請，疑會損害一些團體的利益，但這似乎是無可避免之事。

德國股昨日價　馬克

西門子	256.00
拜耳	116.60
賀克斯	119.00
國賀許鋼鐵	182.50
第辛鋼鐵	76.90
寶馬	158.00
丹拿	272.70
贏士	160.30
德國銀行	288.50
德能銀行	156.00

倫敦期貨行情（三月十八日）

商品	收市買賣價
三個月期銅	844.50／845
三個月期白鎳	583.00／585
可可（3月份）	880.00／890
咖啡（3月份）	1000.00／1002
糖（5月份）	241.70／241
橡膠（4／6月份）	58.30／58

・新鴻基德利商品有限公司提供・

收購明輝發展

馬化控股有限公司昨日獲得一項港幣四億六千五百萬之貸款以助其收購在本港上市之明輝發展有限公司之主要權益。明輝之資產幾全部為在馬來西亞之物業發展計劃。

該聯合貸款協議由馬化控股有限公司營業董事經理陳壽川代表該公司及畢晚甫代表該項貸款之經理及代理——寶源有限公司及各參與提供款項之機構於昨日簽署。

該貸款為期一年，由五間馬來西亞商業銀行保證。

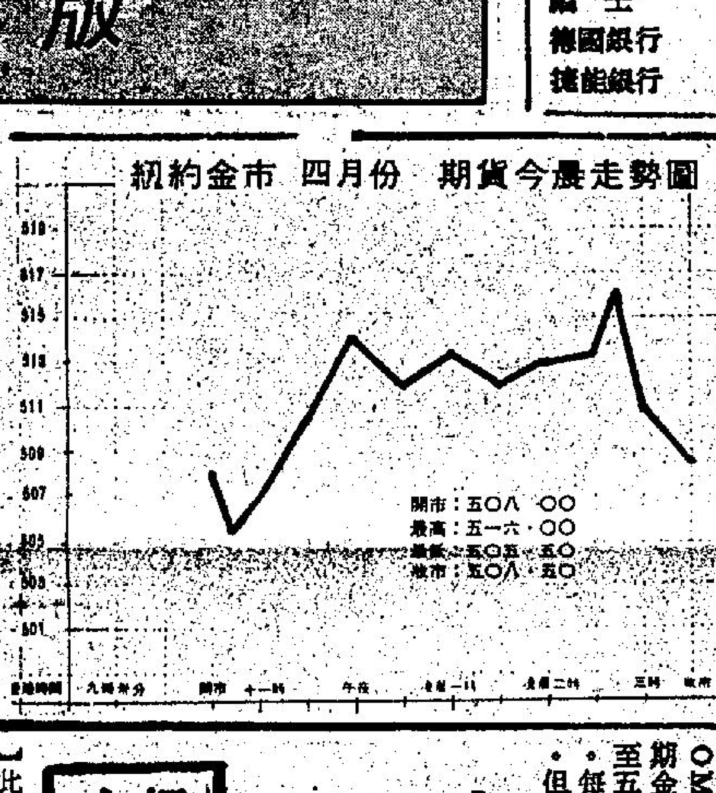
共與外商合作

組織機器租賃公司

投資額達三千萬美元

該中共租賃公司更可與海外各國的租賃公司以聯營或代理的途徑作業務上的合作。在另一段報導上，「新華社」指出該新北平投資信託公司資產淨值約為三千萬人民幣（二千萬美元）。

該投資信託公司成立的消息在上月的「北平日報」刊登，近期更傳出其已與日本東京銀行擬定了一份合作協議，且經已與美國、東南亞及香港等地開展了業務對話。該公司接受以美元、港元及英鎊為本位的存款，存款期更分別為一年、三年、五年、七年或長達十年，但「新華社」則無透露有關存款利率的資料。



宏高看好金價

五百美元價格

不妨短線投機

【本報訊】所有對黃金利好的因素，如今又有顯現的跡象，宏高公司對投資者建議，當金價處於每盎司五百一十美元以下的水平時，不妨購入紐約COMEX期市的六月份期金合約，在金價上升至五百六十美元時拋出，每手合約為五千美元。但萬一金價下跌達十美元時，便要立即斬倉，將每手合約的風險，局限於一千美元之內。

宏高商品有限公司在一份報告中稱：專家們預測金價每盎司四百五十美元的底點，已在本交易月份中出現。目前金價已趨於平穩，顯示在此水平已獲得支持力。如果六月份的期金合約，能衝破每盎司五百一十美元的阻力線，將會促使買空者補倉，並吸引買空者入市。有關技術性的考慮因素，包括符合樂觀者看法的走勢，及數量逐漸減少的未平合約。這些均可顯示出市場的控制權已由弱者轉移給強者，利好的因素因而形成。

再由基本的通脹因素來看，此一經濟大敵的威力，相信仍無減弱的。

走勢牛皮偏軟

穩守五百大關

紐約金市

【本報駐紐約金融記者金祿衣今晨電】此間週三金市表現仍反覆，但交投轉趨活躍，但收市價實際與市相距不遠。紐約市場成交四萬三千張，芝加哥市場成交一萬零八百十二張。

據此間市場經紀分析，雖然無特殊新聞刺激，但人心表現仍不定，早市低開後一度扳穩，中段賣盤力弱，收市價比前市仍跌〇・五美元。紐約四月份期金以五〇八・五美元收市，而美元在此間外滙市場表現仍疲弱，收市時之馬克兌美元為二・〇八，瑞士法郎兌美元為一・八三〇，法郎為四・八。

歐洲美元利率　新鴻基財務

七日期通知	十三・〇	十三又八分一
30日期	十三又八分三	十三又四分三
90日期	十三又四分三	十四・〇
180日期	十三又八分三	十三又四分三

大通銀行

十三・〇
十三又四分一
十三又八分三
十三又八分三

美國股票走勢指數

【紐約十八日美聯社電】紐約股市走勢指數：

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	九九一・三五	九九四・〇六	升一・五三
運輸股	四二四・三五	四二三・〇七	跌〇・二二
公用股	一〇八・八四	一〇八・八四	跌〇・一五
普通股	三九八・一九	三八四・三五	跌〇・四〇

英股上升三點

股市

【紐約十八日合衆社電】杜鐘斯指數上落在一千關口，儘管美國利率下跌，市道呈反覆，最後仍無法攀上一千大關，交投活躍。

開市之初，指數跌逾三點，中段升近六點，收市時升一點五三，報九九四點〇六。

據分析，指數浮沉在一千關口，主要是投資者獲利拋售的壓力，他們紛紛要求經紀在此一水平代為出貨。

經紀又指出，美華銀行減息半厘，降至十七厘水平，而萬國寶通銀行將經紀放款利率調低，至十五厘二五，投資者獲得鼓舞。另一方面，聯邦基金利率亦同時降至多個月來低水平，這反映出銀行成本利率較以往低。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點一八，收七六點九九。上升股數與下跌股數是三比二。

倫敦股市續升，交投不大，乃得力於機器公司業務報告超出期望，金融時報指數收四九一・一，升三・五。

百得朴為廠商提高

最新裡朴製衣附屬品

【本報訊】本港紡織業不景聲中，製衣商使用的裡朴尤為重視，因為高級時裝有可為，為了協助廠商拓展這一具潛質的市場，一國際性的裡朴公司最近便在香港進行一串的研討介紹新產品活動。

百得朴（實網有限公司）負責人在研討會上，介紹新產品，其中一種經盈而柔韌的膠襯朴，使用特別幼細的膠粒作原料，務使黏朴更為容易，並可抵受乾洗及濕洗的壓力。

此外，另一種適合於襯托運動恤的裡朴，以聚酯纖維為原料，由於其為較硬的襯朴，故實多用於領、袖口及袋口方面，上述兩種均為較新的產品。

據負責人指出：是次技術研討會主要是給予本港廠商作技術交流及服務更多品種的襯朴，並藉此拓展本港市場，各廠商如欲清楚了解使用何種襯朴，該公司也會提供是項試驗服務。

漢華實業預測

美元將再堅挺

【本報訊】美國漢華實業銀行外匯顧問服務部要員膺家誠（TH〇

市場俯拾

購買保險

可收紅利

一舉兩得

中國人一向對購買保險雖存介心，但隨時代的轉變，購買保險已成了相當普遍的。本而且對於投保的知識也日漸加深。

雖則如此，由於部份市民對保險的服務範圍不甚了解，對於何時收取紅利仍感疑惑，故最近一間保險公司便刊登廣告，分發兩種紅利，一是保險紅利，凡是投保已足兩年，便按年分得紅利，按每半個月的保費的百分之一。另一是保額分紅，並加在個別的保險金上，使保單每年均有額外的增值。

其實，保險公司刊登此類廣告，除有提高客戶收紅利之作用外，對投保者而言，也可加強信心，不致把保費繳交後，對該公司的繼續發展情況毫不知情。這樣，也是爭取顧客及生存競爭的一大門徑。（菲）

美元將再堅挺……（續）情況由各國中央銀行在金價跌破五百美元大關時，購入為數可觀的黃金做儲備，可見端倪。雖然許多分析家指出，黃金市場已步入熊市，但宏高公司卻覺察到利好的因素即將顯現，金市會再度掀起熱潮。

千億美元的可能，屆時，通貨膨脹擴散的程度，應可想見。加上今年的利率走勢將是趨低，投資者將黃金做投機性的囤積或商業性的貯存，均會因此受到鼓勵。此外，美蘇間日趨緊張的對峙，赤字便有擴大到一...

出席研討會之嘉賓包括本港有關銀行及公司要員一百人。

唐氏說，美元已出現潛在強勢而英鎊及德國馬克已出現潛在問題。英國利率已下降，石油可能供過於求而保守黨成員有些已對柴契爾夫人之政治表示懷疑。他說，英鎊已失去吸引力，德國馬克在市場上之升勢將被迫再次上升。

他說，美國政府減稅之結果亦將導致赤字，而政府為對付赤字勢必要設法獲得貸款，因此今年第三季度，美國利率估計不會發生大變化。在這種情況下，各大投資家無疑將選擇美元，惟唐氏估計今年七月，美元與馬克之比價為二點...

富格林金幣

	買入	賣出
一安士庄		
恒生	2770	2810
道亨	2760	2810
海外信託	2750	2810
佳富金融	2770	2800

（今晨十時半報價）

（紐約金市續）元收市。外滙市場之馬克兌美元為二・二五，瑞士法郎兌美元為一・八……英鎊兌美元為二・三〇，法郎為四・八。

上午金融行情表　3月19日

銀行同業拆息　十五厘七五

【九九K金價】

開市	3150.0	收市	3183.0
最高	3188.0	最低	3150.0
公價	3180.0	金息	9.45

（美鈔）		（美電）	
最高	5.200	最高	5.213
最低	5.195	最低	5.200

（歐洲金價）

倫敦（每安士）	506.00美元（升12.75）
瑞士（每安士）	507.50美元（升13.00）
芝加哥6月份	520.00美元（跌0.50）

（雜幣）

日元（每萬計）	254.00
新台幣（每千計）	123.50
叻幣（每百計）	65.00
新加坡大紙（每元計）	2.53
西德馬克（每百計）	252.00
法國法郎（每百計）	106.50
瑞士法郎（每百計）	276.50
荷蘭（每百計）	227.00
加拿大紙（每元計）	4.48
澳洲元（每元計）	6.14
英鎊（每鎊計）	11.75
菲幣（每元計）	0.98
人民幣外匯牌價	80.68
港幣匯率指數（昨日）	88.7　升0.1

（上表行情係根據出入價折計）

（由佳富集團提供）

英美加市金期貨

紐約「倫敦金」現貨價（SPOT）
50.800美元　（升1.00）

美國紐約週三收市價（COMEX）（四月份）
508.50美元　（跌0.50）

倫敦金價收市後掛牌：
×週三每安士買入價×週三每安士賣出價×
509.50美元　511.00美元
（升10.50）　（升9.00）

外圍金價走勢閃縮

港金低開中段扳穩

【本報訊】昨日本港金市走勢已見反覆，而今晨變化不大，早市低開後有見低吸納，收市價尚高於前市水平。

紐約四月份期金開市，比對昨市下跌一美元，開市後，期金表現反覆偏好，金商有少量沽出而散戶則互有出入，據金商稱，由於美元堅穩引致金價在定盤時微跌，但在紐約金市開市後，再見有買家入市，倫敦定盤後，期金走勢仍然偏穩，最高成五一五・〇美元。

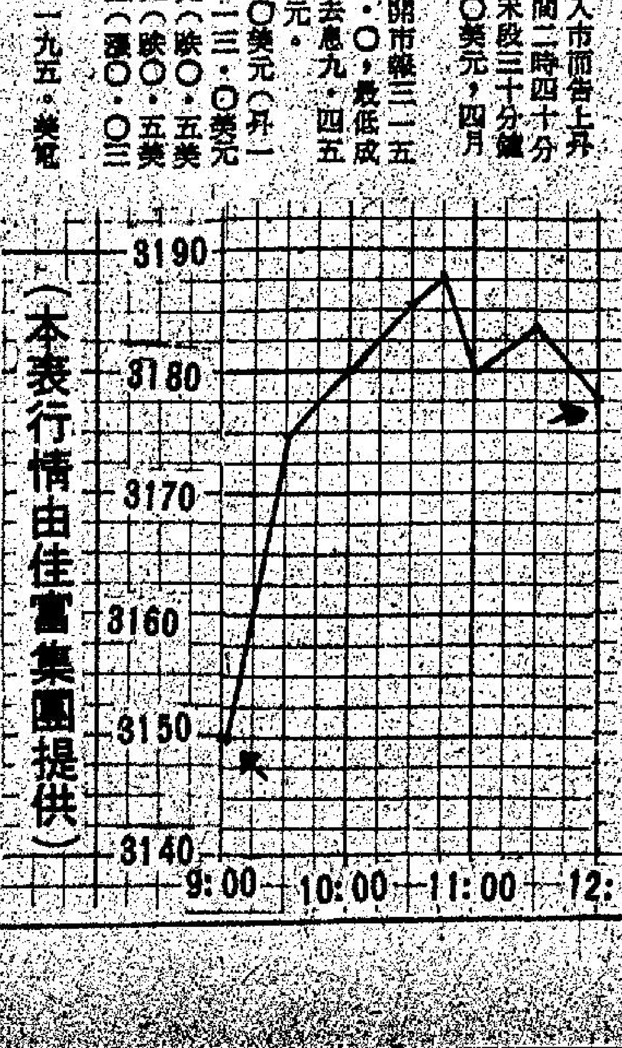
倫敦收市後據金商稱，金價在最後有新買盤入市而告上升，收市後，期金表現甚為反覆，至香港時間二時四十分上升至五一六・〇美元，後續步回落，未段三十分鐘金更見飄忽，但收市前又下挫至五〇八・〇美元，四月期金卒以五〇八・五美元收市。

本港金市，前市尾盤為三一七六・〇，今晨開市報三一五〇・〇，比前市低開廿六元，最初成三一八八・〇，最低成三一五〇・〇，收市價三一八三・〇。息價則去息九・四五元。公價定三一八〇・〇。收市價比前市升七元。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報五〇六・〇美元（升一二・七五美元），瑞士報五〇七・五美元（升一三・〇美元），芝加哥六月份期金收市成五二〇・〇美元（跌〇・五美元），紐約四月份期金收市成五〇八・五美元（跌〇・五美元）。美鈔方面：倫敦電匯報二・二八一五（漲〇・〇三二〇美元）。

美鈔報跌，大鈔報五・二〇〇，昔鈔報五・一九五，美電最高成五・二一三，最低成五・二〇〇。

日元較好，大鈔報二五四・〇，細紙報二五三・〇，新台幣報一二三・五〇，西德馬克報二五二・〇，法國法郎報一〇六・五〇，瑞士法郎報二七六・五〇。



（本港九九金市今晨走勢圖）

（本表行情由佳富集團提供）

葵涌工業街一鐘錶廠 壓鑄部渦爐爆炸 九工人血肉橫飛

【本報訊】葵涌一家鐘錶廠壓鑄部一渦爐，今晨發生爆炸，在場工作的九名工人被炸傷。

此次爆炸的威力頗大，受傷的九名工人於送院急救後，其中三人須留醫，而現場的一幅牆亦被炸毀，有關人員現時仍在現場調查此次事件之起因。

爆炸現場爲葵涌工業路三十至卅二號捷和工業大厦地下之捷和鐘錶廠五金零件部。該部門是專鑄造零件，在近後欄處有一大渦爐，是用作將金屬浴鉛然後鑄造零件。

據初步消息謂：今晨十時五十分左右，當該廠的工人正在操作時，渦爐突發生爆炸，一時渦爐之溶液飛濺，附近九名工人走避不及，分別被炸傷及灼傷。廠方馬上報警，消防及警方人員趕抵現場搶救，並將各傷者送院。

據現場消息稱：此次爆炸的威力頗大，連後欄之牆亦被炸毀，有關方面現時對此宗事件之起因，仍在調查中。

據一名傷者在醫院對記者稱：上址爲捷和鐘錶廠的壓鑄部，有一用作溶鉛的渦爐，直徑約三呎半，平日約有五十名工人在工作，今晨十一時左右，該溶鉛爐突然爆炸，溶液飛濺，他因在附近工作，因而被灼傷。

政府準備發新身份証 很難偽製及塗改 面積較小可望一年後面世

【本報訊】政府準備發出一種新的身份証，新証之設計較現有的精密，很難塗改及偽冒，當局並準備將這種新身份証當作回港証使用，新身份証可望於一年後發出。

新身份証之難於塗改及偽冒，是由於有多種科學化之印製方法，持証人之黑白相片，是合用近乎晒相之方法，連同証件整張晒出來，即是謂相片是印在證件上而非現時的貼在證件上，這杜絕了舊證件可用貼相偽冒的弊病。

新証並採用特別之「過膠」方法，如果想割開證件塗改，整張證就會敗壞，此外新證之印刷及花紋將會是很精細，使人難以翻印，新設計會較現有之身份證面積爲細，但其近乎信用咭之尺碼，以便持證人易於攜帶，但其上所記載有關持證人的事項則與現時的差不多。

政府並打算用新證取代目前用的回港證，將來憑証就可以往澳門旅行，此種新身份証是政府一工作小組用了一年的時間，參考過歐美及日本的印製方法而於本週作出此項選擇，待行政局審核過，認爲妥善後就會通過，新證約於一年後發出，新證成本較貴，證件原料已要五元，目前的身份證本身祇值五角多，但政府並未決定將來換領時是否要加收費用。

青衣島大橋下發現浮屍 証實是葵涌一女生 家人促警方徹查死因 一警員協助調查時暈倒

【本報訊】於本週一中午在青衣島大橋之下發現之少女浮屍，[illegible]

[illegible]說他已婚，但用假名與死者交往。

陳父說：在認屍時發覺女兒胸圍有血點，口、頸、手肘、兩膝及右腿兩側均有傷痕，面紅腫，當時一名警員他稱死者是死於自殺，法醫檢驗證實陳女仍處女。

陳父稱：他向警方[illegible]釋，其女兒並無自殺理由，並講述她失踪前[illegible]況，警方其後決定重進行調查。

陳父稱：警方告訴[illegible]，初步調查顯示在週[illegible]早上死者曾與一男子[illegible]青衣島散步。

陳父表示：其女兒身份證、學生証，八元現款及藍色外套均[illegible]去，但手上多了兩枚戒指。

陳父稱：在上周初其女兒接到一男友電話[illegible]

小評 房屋署所受到的壓力

[illegible]受影響的不幸人士，是值得同情的，政府應該給予起碼的照顧，但決不是應該給予最高的照顧，每個人都有自己的困難，正如不願遷離市區，提出多項私人的理由，政府是否就完全沒有困難[illegible]

[illegible]使用每一分錢，都是納稅人[illegible]，如果說，受火災的人士[illegible]給予最妥善的照顧，那[illegible]人便更應該獲得照顧[illegible]未能提供使每一個災[illegible]的居所，是否應該救濟[illegible]

尖沙咀一間酒店報案 接七個匿名電話 聲稱放置計時彈

【本報訊】[illegible]

警方一直在秘密中進行調查，他們認爲此批不法之徒可能與二月廿一日海運大厦商場及去年十二月之新世界中心厠所內之爆炸事件有關，欲乘機恐嚇勒索金錢。

今日天氣預測

今日本港天氣預測，吹和緩之西至西北風，天色大致密雲及有驟雨，最高氣溫約爲攝氏表二十五度。

天文台於今晨十一時錄得的室外氣溫爲攝氏表二十一度，濕度爲百分之九十三。

高潮：上午九時三十五分，下午九時三十分。

低潮：上午二時五十六分，下午二時三十三分。

海底隧道公司 正式表示考慮 藉加價減擠塞

【本報訊】海底隧道有限公司在隧道內加建[illegible]府批准，據未經証實消息透露，隧道公司考慮[illegible]方案，是將隧道收費，由[illegible]增至十元，[illegible]由十元增至[illegible]

[illegible]年曾經顧問[illegible]知港府在原[illegible]慮將現有之[illegible]在一隧道管[illegible]兩綫行車之[illegible]

港府已指出該公司之建議不宜於現時實行，主要理由爲港府不能於隧道容量增加之際，及時配合對連接隧道之道路提供必要之改進。

但港府强調，不排除該公司與其他增加渡海途徑之建議，在日後加以考慮。

在該公司的董事局主席報告書中却指出，港府延遲考慮，將可能因隧道內之擠塞情況不斷惡化而不能進行。

據該公司在隧道兩端調查交通量時所得，以現時之道路改善計劃，或在建港中之道路，現有之道路網足以應付因增加兩條行車線所增加之交通量。

報告書中指出，該公司現正急切研究可行之辦法，以解決日益擠塞的行車量，但相信調整收費，似屬唯一可行之辦法。

在一九八〇年十二月卅一日止過去九個月內，使用隧道之車輛數字繼續增加，由於隧道之使用量已接近飽和，增加之比率較以往署爲放緩。

一九八〇年聖誕前夕，隧道通車量已創下一日十二萬七千零六十七輛之新紀錄，現時使用隧道之汽車每日平均數量已超過十萬輛。

過去一年，通過隧道之汽車總數爲三千五百二十六萬五千輛，與一九七九年比較，隧道交通量及隧道費收入均增加接近百分之十。

將於年底開放通車的香港仔隧道，其收費辦法已由交通諮詢委員會擬定，有關建議已提交行政局，預料將於下月作出決定。

水警昨截五難民船 載越難民百34人

【本報訊】水警巡邏艇昨又截獲五艘難民船，載有越南難民一百三十四名，[illegible]

中共禁在沿岸捕魚 本港漁民陷困境

採觀望態度，不願修理船隻，使船廠二千工人亦受其累！

【本報訊】由於中共禁止本港漁民在兩廣沿岸海面作業，使本港部份漁民陷於困境。

鑒於前途未卜，鴨脷洲北岸之漁民多未準備修理船隻，因此大小木船廠之二千己人，亦同受影響。

鴨脷洲商會負責人謂，各人大部份均倚賴漁業之增長，以人口計，鴨脷洲之機器廠、摩托修理廠、小鋼鐵廠等等，比本港其它地區爲多。

與往年不同，漁民現時採取的觀望態度，不願修理船隻。漁民之利潤，原已受燃油價貴影響。而中共之突然禁止本港漁船的駛入作業，更是嚴重打擊。

高崗被殺案昨提早審結 鄭沛錕被判囚五年

【本報訊】駐西貢探員鄭沛錕被控謀殺電視藝員高崗案，昨日下午六男一女陪審團經過退庭商議四小時卅五分鐘後，卒一致裁定所控被告謀殺罪名不成立，但以六比一人數裁定被告是誤殺有罪，法官即判被告入獄五年，由被拘留之日起計。

法官判處時指出，這是一宗悲劇，鑒於被告服務記錄良好，却因是次事件毀滅前途，但事關人命，罪行嚴重，故判處如上。

此案法庭原定期審訊兩週，但因控辯雙方証供進行順利，故祇需時六天，被告受審時，神情表現非常鎮定，但昨在陪審員出庭所作裁定結果時被告面有唇白，及聞判誤殺有罪，更毫無表情。

在法官未判處被告入獄前，代表被告辯護御用大律師李柱銘代表向庭求情說，被告上有一七十五歲高齡慈母，下有一妻四子，由三歲至十一歲，此案緣起於死者[illegible]

當上午控辯雙方大律師陳詞完畢，下午二時法官開始向陪審員陳述案情，引導判案，法官說：在法律方面陪審員接受其指導，在証供方面則由陪審員來作裁定，死者蘇潭生是遭受被告槍殺，這是無可置辯，不過被告之殺人是否非法抑或合法，須由控方提出証供指証，如出於自衛而殺人，則是合法，應屬無罪。至非法殺人如是有意則預有動機，屬於謀殺。至於因一時衝動，失去控制而殺人，這則是誤殺。謀殺罪名成立與否，陪審員須作出一致之裁定，但誤殺則祇須五比二或六比一人數。跟着法官宣讀關於法律上因自衛而殺人之律例，最後應考慮誰先挑釁，因打架而鬧出人命，誰負其責，死者祇用拳而被告要拔槍，這是否失於控制。

高崗父弟說刑罰太輕

高崗父親聞判後，便低頭默語步出法庭，心情頗爲沉重，當記者問及他對該案判決後感想時，他表示，心頭仍有一結未能解開，心情甚爲煩亂，不知如何說才好，其後他又稱，法官判鄭沛錕的刑期仍然太輕，故未能滿意。而高崗弟則認爲，普通持械行刼的匪徒，通常判監三至四年，惟鄭開槍殺人祇是判入獄五年，實在刑罰太輕，他謂，他會考慮替其兄長上訴。

鄭沛錕的妻子聞判後，頻呼判得不公平，隨即在另一男子陪同下離去。

圖爲被殺電視藝員高崗生前照片。

被判入獄五年之被告鄭沛錕在囚車內神色黯然。

高崗父親蘇發帶（左）及高崗[illegible]爲刑罰太輕，對判決不[illegible]

不滿當局擬取消退休金辦法 三院護理員商討對策 要求增退休津貼與公僕看齊

【本報訊】因不滿董事局以基金不足爲理由而擬取消現行退休金辦法，二百多名東華三院屬下之護理人員及女工，昨午齊集廣華醫院護士宿舍飯堂內，召開會員大會商討反對辦法，並要求政府增加退休津貼，使他們能與政府公務員看齊。

該院之護理人員會主席鄧卿意在大會上表示，現行之退休金辦法，是護理人員代表向歷屆三院董事局，顧問局及政府有關部門據理力爭，於七七年四月開始實施的，當時政府撥款四千萬元作爲退休基金，繼於七八年二月成立一個退休金委員會負責管理基金，其後則將基金投放於一間保險公司，現時該筆基金約有五千多萬元。

但董事局却於去年委託一間顧問公司，完成三份報告書，表示該筆基金實不足以支付員工之退休金，十二年後將有赤字九百餘萬元，到最後一人退休時的赤字更達二十一億元，因此董事局對於現行的退休金辦法，認爲須要從新檢討，並向他們提出三項建議：㈠要政府增加退休津貼，㈡運用基金之一千萬作爲投資，㈢凍結基金，每人攤分從新施行公積金制度。

鄧主席續稱，現行的退休金計算辦法，是以最後三年的平均月薪數值乘以服務月數，再乘百分之十，即相等於服務十年後退休會享有一年薪金，二十年則享有二年的薪金，做滿十年達四十五歲可領，實施以來約有二百多人受益，而舊的退休金辦法，則是公積金制度，將每月薪金的百分之五扣起，再加上政府發給的退休津貼，這樣的退休金實在很少，所以他們對於現行的退休金辦法感到滿意，因此對於董事局擬取消現行的退休金辦法，他們堅決反對。

東華三院發言人表示：由一九八零年開始，施行一個公積金計劃，即每一個護理人員將薪金百分之五存儲，而政府也撥出百份之五同等款項作爲公積金。當做夠十年退休時，可得公積金連帶本身的百份之五，加上政府百份之五，是可得退休時的公積金共百份之十，是按照任職十年的薪金總和的百份之十；做夠十五年退休的，共可得公積金百份之十五，十六年及以上的年資退休的，可得公積金共百份之二十。由於部份職工沒有參加此項計劃，故未獲此種權利。

發言人又指出：東華三院員工共五千多人，有二千多人未參加此項計劃，故此他們不滿。

發言人又說：三院當局早半年前已和醫務衛生署當局商諒有關三院員工的退休金問題，目前仍未有結論。

發言人表示：東華三院是慈善機構，經費是經常不敷的，如按照二千多員工的要求到二十年，赤字將超過二十億元。因此，三院方面已和當局商討這一問題，希望獲得合理的解決。

兩宗死於浴室事件 是否開庭研究死因 當局要等警方報告

【本報訊】一名英國學生西門．何爾及電視編劇鍾濟琛死於浴室中之驗屍報告，據報，已送達死因裁判官辦公室。報告透露，二人均係因中一氧化碳毒。裁判官現正等待警方之調查報告，然後決定是否應舉行死因研究庭。

與此同時，有關舊式熱水爐仍然陳列與出售，中華煤氣公司發言人謂日間將會發表聲明。

政府發言人昨稱，關於委任海外顧問檢討本港瓦斯業務方面，包括安全法例，尚無進一步發展。

按，保安司最近曾在立法局表示，聘任顧問被預期爲難，但預期七月間能獲得顧問之一份中期報告。

詢及政府有無建議不出售舊式熱水爐，發言人謂沒有。

當局考慮新措施 限制上班時間 車輛進英皇道

【本報訊】當局當改善港島東區交通情況，現正考慮採更嚴厲之措施。限制私家車在某段時間內使用英皇道。

據一項消息來源稱：考慮中以其中一項包括在早上七時至八時這一小時內，限制私家車駛入英皇道朝中環的西行綫。

消息指出：自從運輸署在上月底開放英皇道介乎筲箕灣太安街至北角渣華道一段電車專綫之後，當局曾就該區的行車情況做了一項調查，發覺該局開放電車專綫的措施，並未能收到預期成效。

消息說，隨着港島東區的發展，目前英皇道行車量，經已超過正常情況下可容納的最高行車數字。

因此導致政府一個負責鑑定英皇道交通措施的特別小組，需要積極考慮一些更嚴格的措施，希望能長遠地解決這個交通死結。其中一項建議，是在早上七時至[illegible]

策騎未盡全力 周松强停牌半年

【本報訊】見習騎師周松强，昨在賽後被競賽小組召見，並就第二場跑入冷門之好運的騎法及跑法展開研訊，賽事董事小組亦召見練馬師郭鑾華，但由於郭鑾華抱恙，故由副練馬師王亞平代表出席，經聆聽副練馬師及騎師口供及觀看即場巡邏影片後，競賽小組董事裁定周松强違反賽事則例第一三一章第一節，策騎未盡全力，而吊銷其騎師資格六個月，由三月十八日開始直至九月十七日。

麗宮
今天五場 盛大獻映
最富挑逗性 情感大膽 大風劇

員工聘
[illegible]

尚有戲院廣告刊登在第四頁